

# How To Sort and Dispose Of Recyclable Waste and Garbage

ごみと資源しげんの分け方わけかた・出し方だしかた



**TOPY**  
(The mascot of TOGO)

① Recycling Resources 資源回収 <small>しげんかいしゅう</small> .....	Pages 5 - 9
② Burnable Garbage 燃えるごみ <small>もえるごみ</small> .....	Page 10
③ Metallic Resources 資源ごみ 金属類 <small>しげんごみ きんぞく類</small> .....	Page 11
④ Ceramics or Glass Resources 資源ごみ 陶磁器・ガラス <small>しげんごみ とうじき がらす</small> .....	Page 12
⑤ Over-sized Garbage 粗大ごみ <small>そだいごみ</small> .....	Page 13
⑥ Direct Disposal at the BISAN Sanitation Association TOGO BIKA Center.....	Page 14
⑦ Items Not Collected or Disposed of by the Town 町では収集・処理できない物... <small>ひきんせいせいこうとうひかきんた ちゅうじき しゅうしゅう しより もの</small>	Page 15
⑧ Recycling Home Appliances 家電リサイクル <small>かでんりさいくる</small> .....	Page 16
⑨ Recycling Home-use Personal Computers .....	Page 17
⑩ Recycling Fire Extinguishers 消火器リサイクル <small>しょうかきりさいくる</small> .....	Page 17
⑪ Recycling Motorcycles 二輪車リサイクル <small>にりんしゃりさいくる</small> .....	Page 17
⑫ Business Waste 事業系ごみ <small>じぎょうけいごみ</small> .....	Page 18
⑬ Separation Chart for Garbage and Resources 家庭ごみ・資源の分別早見表 <small>かてい しげん ぶんべつはやみひょう</small> .....	Pages 19 - 27
⑭ Where to Buy Garbage Bags and Recycle Tickets 町指定ごみ袋等販売店 <small>ちょうしてい ふくろとうはんばいてん</small> ..	Page 29
⑮ Night Soil Treatment Contractors し尿収集業者 <small>しりょうしゅうしゅうぎょうしゃ</small> .....	Page 29
⑯ Garbage Collection Days ごみの収集日 <small>しゅうしゅうび</small> .....	Page 30

## 《IMPORTANT Rules For Disposal ルールを守りましょう》

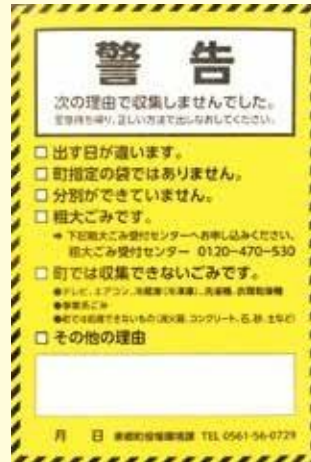
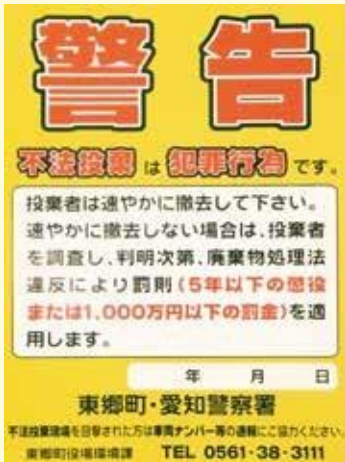
- Put Burnable Garbage and Recycle resources in a designated bag and bring to the collection point **before 8:00 AM on the collection day.**
- Wrap kitchen waste in a newspaper in order to avoid discovery by crows, which will scatter garbage about if they can see through the bag.
- DO NOT leave garbage at the collection point on days other than the collection day. Disregarding this may lead to poor hygiene conditions and annoy people living in the immediate area.
- DO NOT layer or join two or more garbage/resources bags together, or the garbage will NOT be collected.
- Garbage must fit INSIDE the designated bag. Items will NOT be collected if the bag is only attached on, or two or more bags are used to wrap the item. Any items larger than the designated bag should be disposed of as "Over-sized Garbage".

# Notice from Togo Town

東郷町からのお知らせ・お願い

Please be responsible of your garbage until it is collected!!  
出したごみは回収されるまで自分で責任を持ちましょう!!

Warning stickers will be placed on the bag if any garbage is put out wrongly and cannot be collected. In such a case the discharger of the garbage should recollect it once back home, check the rule and put out again correctly.



Do NOT take away other's garbage / recyclables!  
資源の持ち去りは迷惑行為です

Such a behavior can be a nuisance to others! If you witness someone taking away recyclable resources from the collection points or the recycle stations, please notify the Environment Department.



## Free garbage bags for public cleaning 地域清掃活動用ごみ袋について

Togo town will provide garbage bags free of charge for cleaning activities in the community or for cleaning public place as a volunteer.

Two types of bags are available: Burnable and Non-Burnable. They can be put out in the routine way at the nearby garbage collection points. (Bags for non-burnable can be used either for "Metallics" or "Ceramic or Glass", but should be separated.)

To apply, visit the counter of Environment Department, 1st floor of Togo Town Hall.



For burnable waste



For non-burnable waste

## NO open burning! 野焼きの禁止について

In principle, it is prohibited to burn garbage, grass or branches by yourself.

Burning garbage at home or in open areas can cause nuisance to the neighborhood due to smoke and foul odors, can generate harmful substances or cause fires.

Even though it is the incineration associated with agriculture, it will be subject to administrative guidance if it becomes a nuisance to neighbors.

Dispose of grass and branches as burnable garbage using the designated garbage bag



# Crow- and cat- repelling net カラス・猫よけネットについて

Recently, many incidences are reported about crows scattering and damaging garbage at collection points in the town.

Crows have the breeding season from March to July, during when they start to actively look for food.

Because kitchen wastes discharged at the garbage collection points are very easy target for them to get food, they gather at the collection points to destroy the garbage.

Crows are said to look for food by sight, and therefore hiding the waste itself is an effective way to prevent **crow's damage**. In addition to making it hard to see from outside, place the kitchen waste at the center of the bag so that crows cannot reach immediately just by pecking the bag. By doing so continuously, the crows will learn that there is no food and will not approach the collection point.



Wrap kitchen garbage in papers such as newspaper so that it cannot be seen from outside.



Cover garbage completely with the net.

## <Rental of Crow- & Cat- Repelling Nets "KARASU NEKO YOKE NET">

The crow- and cat- repelling net can be rented from the town once every two years, one per each collection points. Application can be made by the representative of the people using the collection point. Come to the Environment Department counter on the 1st floor of the town, fill out the application form, and the net will be handed over to you instantly.

There are two sizes available: 2m x 3m and 4m x 3m. Please choose the size according to the location.

## Free Collection Sites of Resources 資源無料回収場所一覧



Store Name	Address	Items Collected	Acceptance Hrs
AOKI Super Shiratori アオキスーパー白鳥店	Shiratori 1-4-2 白鳥一丁目 4-2	PET bottles, Drink cartons, White plastic trays	10:00 am - 8:00 pm
Sun Fresh Togo サンフレッシュ東郷店	Haruki Aza Maeda 3253-1 春木字前田 3 2 5 3-1	Newspapers, Magazines, Cardboards, PET bottles, Drink cartons, Aluminum cans, Steel cans, Food trays	10:00 am - 7:30 pm
RAKUDA Bookstore Togo らくだ書店東郷店	Shiratori 20-1 白鳥二丁目 20-1	Newspapers, Magazines, Cardboards,	10:00 am - 0:00 am
Pare Marche Togo パレマルシェ東郷店	Shiratori 3-5 白鳥三丁目 5	Newspapers, Magazines, PET bottles, Drink cartons, Aluminum cans, Steel cans, Food trays	9:00 am - 9:45 pm
V Drug Togo W. V ドラッグ東郷西店	Hyougo 2-2 兵庫二丁目 2	Newspapers, Magazines,	9:00 am - 10:00 pm
Drug YUTAKA Togo ドラッグユタカ東郷店	Shiratori 16-12 白鳥二丁目 16-12	Newspapers, Magazines, Cardboards	9:00 am - 7:00 pm

\* For detail and up-to-date information, ask each stores and companies.

## Garbage discharged from business 仕事で出たごみについて

Any garbage left as a result of business activity should be handled as business-related wastes.

Business-related wastes cannot be put out to the collection point for home wastes, but should be disposed of by each business operators at their own responsibility. (Article 3 of "The Wastes Disposal and Public Cleansing Act")

**There are two types of business-related wastes.** 事業系の廃棄物は 2 種類に分けられます。

### ○ Industrial Waste SANGYO HAIKI BUTSU 産業廃棄物

Twenty items specified by a Cabinet Order among the wastes left as a result of business activity (E.g.: Ashes, sludge, waste oil, waste plastics, waste rubber, waste metal, waste glass, concrete, ceramic, and others)

### ○ Ordinary Business Waste JIGYOU KEI IPPAN HAKIK BUTSU 事業系一般廃棄物

Things other than the industrial waste among the wastes left as a result of business activity. (Such as waste paper, waste textile, and waste wood. ※Some items can be categorized as Industrial Waste depending of the type of industry that the waste-discharging enterprise belongs to. )

### Contacts for Inquiries on:

Industrial Wastes ⇒ Aichi Industrial Waste Association AISANKYO 愛知県産業廃棄物協会 (052)-332-0346

Ordinary Business Wastes ⇒ Togo Town Hall, Environment Dept. 東郷町役場環境課 (0561)-38-3111

See page 18

## Municipal ordinance prohibiting littering 東郷町ポイ捨て等禁止条例

Since 2012 (H24), the "Togo Ordinance of Prohibiting Littering" has been enforced to prevent littering of garbage and **leaving of dogs' feces**. This ordinance applies not only to residents of the town, but also to those who are in the town for working or going to schools, or to those just visiting the town for business or shopping.

### The ordinance defines three things that must be observed.

〈Prohibiting littering of Wastes ごみのポイ捨ての禁止〉

Littering is prohibited in public places such as roads and parks, and in other people's lands. "Littering" means to throw away or leave objects such as empty cans, bottles, PET bottles, cigarette butts, food residue, paper waste, plastic waste, rubber waste, etc. that may cause garbage scattering.

〈Prohibition of leaving dogs dung 飼い犬のふんの放置の禁止〉

It is prohibited to leave dog's feces on public places such as roads and parks, and on the land of others.

〈Requirement of placing collection boxes for food & drink containers, and managing them appropriately 回収容器の設置及び適正な管理〉

Those who sell food and drink by vending machines (except those that are used only by related parties on the premises) must place collection boxes for collecting the empty containers, manage and dispose of them properly.



# Thank you for Reducing Garbage! ごみの減量にご協力をお願いします

Let's practice 3Rs (Reduce, Reuse, and Recycle) ～実践しよう3R (スリーアール) 運動～

The amount of garbage from households in Togo Town in FY 2018 was about 8,944 tons, which means as much as 204 kilograms of garbage is discharged annually per one resident.

Taxes are used to dispose of garbage, and more than 300 million yen was spent in FY2018.

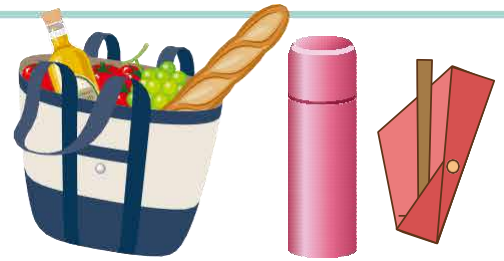
In addition, landfill capacities are limited, where we can dispose of non-burnable refuse and ash after burning garbage, so garbage reduction is very important.

Let's practice the important action [3Rs] to reduce garbage!

※The 3 Rs stand for "Reduce, Reuse, and Recycle", which are keywords expressing environmental actions we can do to reduce garbage.

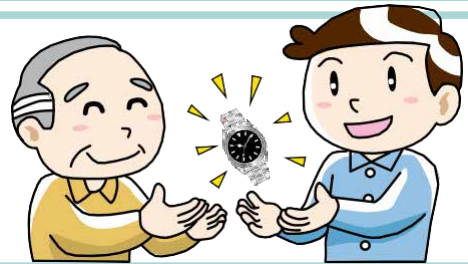
## 1. Reduce ～ Try NOT to produce garbage ～

- Bring your own bag and refuse the shopping bag.
- Bring your own chopsticks and bottle.
- Before buying, make sure you really need it.



## 2. Reuse ～ Try to use things repeatedly ～

- Repair things that has failed.
- Give things you will no longer use to someone familiar who need it.



## 3. Recycle ～ Treat as resources for new products ～

- Separate and sort resources and garbage correctly.  
Send resources to recyclables collection.
- Compost kitchen refuse.
- Buy recycled goods.



Approximately 88% of the waste discharged is burnable. It is said that much of the weight of burnable garbage is the water contained in kitchen refuse, and reducing kitchen waste is very effective in reducing garbage.

### Three "KIRI"s for reducing kitchen refuse

#### 1 TSUKAIKIRI 使いキリ

Use UP food ingredients that you bought.

#### 2 TABEKIRI 食べキリ

Eat UP all the dishes served or you made.

#### 3 MIZUKIRI 水キリ

Squeeze UP kitchen garbage to wring water out and reduce weight.

※The "KIRI", literally meaning "to cut" in Japanese, adds the meaning "to complete" or "to finish" the action of the preceding word. Therefore, TSUKAIKIRI means to "use up", TABEKIRI mans to "eat up", and MIZUKIRI means to cut off water.

Thank you for your cooperation in environmental beautification of Togo Town. In order to maintain and pass the beauty of the Togo town to the next generation, we need your continued cooperation.

Consciousness and observance of manners by each one of us will create the clean environment of the town in the future.

We look forward to your continued cooperation.



# 1 Recycling Resources

しげんかいしゅう 資源回収 ~ しげん わけかた だししかた 資源の分け方・出し方~



Major amount of house wastes are reusable as resources.

## Town's Recycle Stations

\*Household recyclables only  
町の資源回収ステーション

### HOKUBU SHIGENKAISHUU STATION

北部資源回収ステーション(愛知中部水道企業団南)

Wago Aza Kitakagaya 281-1  
和合字北蚊谷 281-1  
(South of AICHI CHUBU Water Supply Authority)

**北部資源回収ステーション**

### CHUBU SHIGENKAISHUU STATION

中部資源回収ステーション(中部保育園駐車場内)

Haruki Aza Uenohata 991-1  
春木字上ノ畑 991-1

**中部資源回収ステーション**

\* In the parking area of the Hoikuen.

Open Hours : Tuesdays - Sundays (including National Holidays) 9:00 am - 4:30 pm  
Holidays: Mondays (also closed on Monday national holidays), year-end & new-year holidays (Dec. 28 - Jan. 3), and holidays caused by unfavorable climate situation such as a typhoon.

### 【NOTES】

- Recyclables should be clean and dry, or they will NOT be accepted.
- For containers of food and beverages either wipe with a cloth or rinse with water to remove remaining substance. They CANNOT be recycled if any food and other substance is remaining. (Items include: Glass bottles, cans, plastic drink bottles (PET bottles), white plastic trays, drink cartons, plastic packaging and containers.)

## PAPER ITEMS 紙類

### NEWSPAPERS

新聞



Newspapers, leaflets, ads

### MAGAZINES

雑誌



Magazines, books

### CARDBOARD

段ボール



### DRINK CARTONS

紙パック



Milk & drink, cartons (The inner color must be white.)

### PAPER WRAPS & CONTAINERS MISCELLANEOUS PAPER



紙製容器包装・雑がみ  
Paper boxes, paper bags, wrap paper, thick paper, memos, core of wrap films, etc.

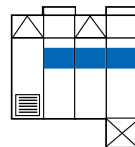
### OTHER PAPER PACKAGING & CONTAINERS



その他の紙製容器包装  
Plastic-coated paper bags and containers, Drink cartons lined with aluminum foil, Container of cup type instant noodles

### NOTES

- Fold once or twice.
- It is not necessary to bundle with string.
- It is not necessary to bundle with string.
- Spread or fold to make them into a similar size.
- It is not necessary to bundle with string.
- Rinse inside, cut open and dry.
- Remove vinyl and metal parts.



Items should have the "紙" paper recycling mark on the package.



### NOT ACCEPTED

- Wet or dirty items ⇒ **Burnable garbage** See Page 10
- Plastic or fabric book coverings ⇒ **Burnable garbage** See Page 10
- Plastic spouts attached to cartons ⇒ **Plastic containers & packaging** See Page 6
- Cartons lined with aluminum ⇒ **Other paper packaging & containers**
- Carbon paper, double postcards ⇒ **Burnable garbage** See Page 10
- Plastic-coated packaging & container ⇒ **Other paper packaging & containers**

## BOTTLES びん

GLASS BOTTLES  
& JARS FOR  
FOOD,  
BEVARAGES  
AND COSMETICS

飲食用のびん(ガラスびん)  
化粧品びん



Glass bottles for beer, juice,  
SAKE, wine, etc.

### NOTES

Rinse inside  
well with water  
and remove  
any caps and  
stoppers where  
possible.



### NOT ACCEPTED

Broken or dirty bottles, items too  
large to fit in the recycling container,  
and bottles for uses other than food,  
drink or cosmetics (heat-resistant  
glass bottles, glass cups, etc.)

⇒ **Ceramics or Glass  
Resources**

See Page 12

## CANS かん

※ Separate steel cans and aluminum cans. ※スチール缶・アルミ缶に分別して出してください。

STEEL AND  
ALUMINUM  
CANS FOR  
FOOD AND  
BEVERAGES

飲食用のアルミ缶・スチール缶



Cans for beer, juice, food,  
confectionaries, etc.

### NOTES

Rinse  
inside well  
with water.  
\*It is not  
necessary  
to crush  
the cans.



### NOT ACCEPTED

Dirty cans, cans for uses other than  
food or drink

⇒ **Metallic Resources** See Page 11

Spray cans

⇒ **Spray cans** See Page 8

## PLASTICS プラスチック類

PLASTIC  
CONTAINERS &  
PACKAGING

プラスチック製容器包装



Check this  
picture for the  
mark for plastics

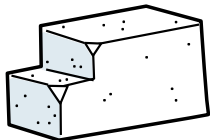


Bottles (containers  
for cleaners,  
shampoo, liquid  
soap, etc.)

Plastic bags for  
snacks, box lunch  
pacs, bowl type  
instant noodles, etc.



Colored or  
transparent  
Trays



Styrofoam buffer  
materials for  
protecting home  
appliances, etc.

### NOTES

Either wipe clean  
with paper, cloth,  
etc. or rinse with  
water.

Break down  
Styrofoam if too big  
for the designated  
trash bag

### NOT ACCEPTED

Items which are NOT labeled with  
pre-mark: ; items not cleaned or  
whose contents are difficult to remove

⇒ **Burnable  
garbage**

See Page 10

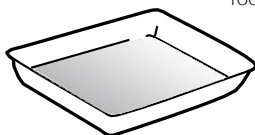
Plastic items that are not packaging  
or containers for commercial goods  
(Toys, buckets, laundry packages,  
straws, plastic part of ice packs,  
beads-type Styrofoam, etc.)

⇒ **Burnable  
garbage**

See Page 10

WHITE PLASTIC  
TRAYS

白色トレイ



White trays for  
food only

Rinse with  
water.



Trays difficult to clean easily

⇒ **Burnable  
garbage**

See Page 10

PET BOTTLES

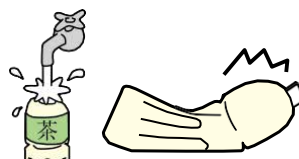


ペットボトル



PET (Polyethylene  
terephthalate)  
bottles used for  
beverages and  
seasonings

Rinse with water,  
remove caps, stoppers,  
labels and then crush.



Bottles for detergent or oil

⇒ **Plastic containers &  
Packaging**

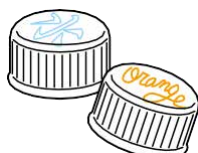
Dirty bottles

⇒ **Burnable  
garbage**

See Page 10

PET BOTTLE  
CAPS

ペットボトルのキャップ



Rinse with water and  
remove stickers.

Dirty caps, caps with stickers

⇒ **Burnable  
garbage**

See Page 10

# SMALL SIZED HOME APPLIANCES

こがたかてん  
小型家電

① USED HOME APPLIANCES OPERATED BY ELECTRICITY OR BATTERY  
電気・電池で動く使用済み小型家電

② HOME APPLIANCES THAT FIT IN THE TOWN-DESIGNATED GARBAGE BAG (50x80cm)  
概ね町指定ごみ袋(50cm×80cm)程度の大きさのもの

Videogame machines, electric fans, vacuum cleaner, digital cameras, video cameras, video players, hair dryers, bread toasters, mobile phones, car audio system, radio cassette recorders, personal computers, etc.



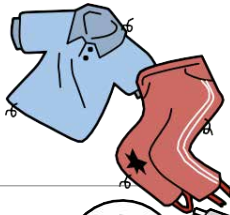
## ! NOT ACCEPTED

- Items that fabric, leather, or wood is used;
- Items designated by Home Appliance Recycling Law;
- Items such as that oil content cannot be removed, etc.
- (e.g.) Electrical blankets, wooden speakers, TVs, refrigerators, air conditioners, washing machines, etc.

# OTHERS たその他

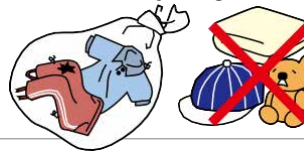
USED CLOTHES  
古着

Underwears, pajamas, sweat suits, overcoats, thin clothes, etc.



## NOTES

Put in a clear plastic bag. (Bags are available at the Recycling stations.)

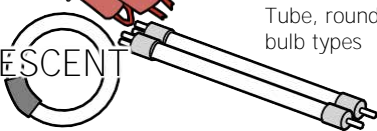


## ! NOT ACCEPTED

- Beddings (blankets, futon, etc.), curtains, stuffed animals, cushions, carpets, tablecloths, hats and caps, etc.
- ⇒ **Burnable garbage** or [See Page 10](#)
- ⇒ **Over-sized garbage** [See Page 13](#)

FLUORESCENT LAMPS  
蛍光管

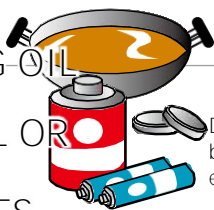
Tube, round or bulb types



- Broken lamps, glow lamps, LEDs
- ⇒ **Metallic Resources** [See Page 11](#)

WASTE COOKING OIL  
廃食用油

Frying oil, vegetable oil etc.



Remove fried batters

- Non-edible oil, mineral oil, etc.
- ⇒ **Hard-to-Manage Items** [See Page 15](#)

DRY CELL OR BUTTON BATTERIES  
乾電池・ボタン電池

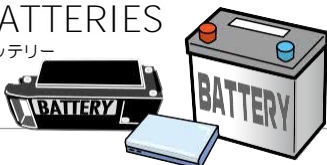
Dry cell batteries, button batteries, etc.



Dry cells and button batteries should be separately put into the respective recycle box. Insulate button batteries with cellophane tape.

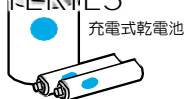
BATTERIES  
バッテリー

Batteries for cars, electric bicycles, cellular or smart phones, etc.



RECHARGEABLE BATTERIES

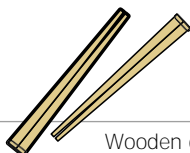
- Nickel-cadmium batteries (NiCd)
- Nickel-Metal Hydride battery (NiMH)
- Lithium-ion battery (LiION)



To avoid heating and fire, do NOT dismantle a battery pack. Insulate lead wires using vinyl tape. (Tapes are available at the Recycling Stations.)

DISPOSABLE CHOPSTICKS  
割りばし

Wooden chopsticks



Rinse with water to clean attached substances.



- Bamboo chopsticks, lacquered, stained or burnt chopsticks.
- ⇒ **Burnable garbage** [See Page 10](#)

INK CARTRIDGES

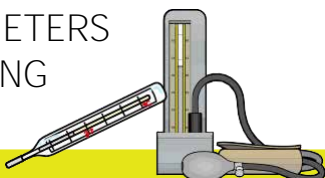
Cartridges for printers of household use (produced by the 4 companies listed on the right)



Accepted ink cartridges (manufacturer names): BROTHER Industries, CANON, EPSON, and Hewlett-Packard (HP) Japan  
If broken, put in a plastic bag.

THERMOMETERS CONTAINING MERCURY  
水銀入り体温計

Electronic thermometers



- Electronic thermometers
- ⇒ **Small sized home appliances**



# DANGEROUS OBJECTS 危険物

## SPRAY CANS

スプレー缶



Cassette type gas cans, pesticide spray cans, etc.

## NOTES

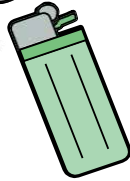
- Try to use up the contents completely. To puncture the cans, make sure that contents are completely used up and puncture in a well-ventilated place. (Accepted even if contents remain or not punctured.)
- Try to use up the contents completely. (Accepted even if contents remain.)

## DANGEROUS!

**NEVER** take out spray cans and lighters as "Metallic Resources" especially when contents remain and / or cans are not punctured.

## THROWAWAY LIGHTERS

使い捨てライター



Cigarette lighters, ignition lighters, etc.

## ● This Recycle Station is Also Available!

BISAN Sanitation Association, TOGO Beautification Center (Recycling stock yard)

尾三衛生組合 東郷美化センター (資源回収ストックヤード)

Address	Togo Cho Oaza Morowa Aza Dodo 51-23 (See <a href="#">page 14</a> for detailed map.) 東郷町大字諸輪字百々51番地23
Phone	0561-38-2226
Web page	<a href="http://bisan-eisei.or.jp">http://bisan-eisei.or.jp</a>
Open hours	Monday - Friday 8:30 am - Noon, 1:00 pm - 4:30 pm Saturday 8:30 am - 11:30 am ※Open on national holidays with the same hours above.
Holidays	Sundays, year-end and new-year holidays
Items Collected	Newspaper, miscellaneous waste paper, cardboards, drink cartons (white inside color), other drink cartons (with aluminum lining inside), white plastic tray for food, CD & DVD and their cases, throwaway cigarette lighters, used spray cans, old clothes, glass bottles, reusable glass bottles (such as bottles for beer, wine and SAKE which are collected by manufacturers and reused), steel cans, aluminum cans, metal cooking utensils, fluorescent lamps, waste cooking oil, throwaway dry batteries, rechargeable batteries, batteries for vehicles, knives, wooden chopsticks, small sized home appliances (designated items), ink cartridges, and thermometers containing mercury.

※For details of recycling rules, see the web page of the association or directly contact the station.

## ● Recyclable Collection by Community Groups

### Collection by Local Governments (KU-JICHIKAI)



Bottles  
びん

PET Bottles  
ペットボトル

※For collection dates & time, see KOHO TOGO monthly bulletin of the town or regional circulars.

(See [page 9](#) for collection points.)

There are recycle boxes for dry batteries in the regional community centers.



### Collection by Regional Groups (KODOMO-KAI, PTA, and other School Groups)



Newspapers  
新聞

Magazines  
Miscellaneous paper  
雑誌・雑がみ

Cardboards  
段ボール

Drink cartons  
紙パック

Old Clothes  
古着

Aluminum and steel cans  
アルミ缶・スチール缶

※For collection point, dates, and items to be collected, see the information issued from each group.

# ● Recycle Stations in the Community (For Glass and PET Bottles)

公民館、コミュニティセンター等で地区が行う地区資源回収場所(ビン、ペットボトル)



Community (Area)	Recycle Station	Address	Phone # of the hosting facility
Morowa 諸輪地区	Morowa KOMINKAN 諸輪公民館	Oaza Morowa, Aza Nakaichi 135-73 大字諸輪字中市 135-73	(0561)39-0089
Wago 和合地区	Wago KOMINKAN 和合公民館 Ushibasama Parking 牛廻間駐車場 Parking of Chichigama Ground 知々釜グラウンド駐車場	Oaza Wago Aza Maeda 26 大字和合字前田 26 — —	(0561)39-0609
Hojimoto 傍本本地区	Hojimoto Kominkan 傍本公民館	Oaza Haruki Aza Ichibayashiki 1182-1 大字春木字市場屋敷 1182-1	(0561)39-0631
Yufukuji 祐福寺地区	Yufukuji Kominkan 祐福寺公民館 South of Togo Haruki Clinic 東郷春木クリ ニック南側	Oaza Haruki Aza Yashiki 3458 大字春木字屋敷 3458 —	(0561)38-3225
Heta 部田地区	Heta Community Center 部田コミュニティ センター Koyo-Sokushin Jyutaku Employment promotion housing 雇用促進住宅	Oaza Haruki Aza Nishimae 6070-4 大字春木字西前 6070-4	(0561)39-0024
Shirotsuchi 白土地区	Parking for Gate-ball ground, Shirotsuchi Community Center 白土コミュニティセンターゲートボール駐車場 In front of RADONI Togo (Bottles only) ラドーニ東郷前 (ビンのみ) RAINBOW Higashi Shirotsuchi (Bottles only) レインボー東白土 (ビンのみ)	Oaza Haruki Aza Suzumimatsu 225-1 大字春木字涼松 225-1 — Oaza Haruki Aza Shirotsuchi 1-199 大字春木字白土 1-199 Oaza Haruki Aza Shirotsuchi 1-233 大字春木字白土 1-233	(052)806-3341
Wagogaoka 和合ヶ丘地区	Wagogaoka Community Center 和合ヶ丘コミュニティセンター	Wagogaoka 3 Chome 6-10 和合ヶ丘三丁目 6-10	(0561)59-2600
Morowa Jutaku 諸輪住宅地区	Assembly Hall of Morowa Jutaku Housing 諸輪住宅集会所	Oaza Morowa Aza Kitakito West 48- 509 大字諸輪字北木戸西 48-509	(0561)39-4466
Siratori 白鳥地区	Shiratori Community Center 白鳥コミュニ ティセンター Takane Park 高嶺公園 Amagane Park 尼ヶ根公園	Shiratori 3 Chome 15 白鳥三丁目 15 — —	(0561)38-0332
Mitake 御岳地区	Mitake Park 御岳公園 Daibouike Park 大坊池公園	Mitake 2 Chome 7-1 御岳二丁目 7-1 —	(0561)38-8980
Harukidai 春木台地区	Harukidai Community Center 春木台コミュニティセンター	Harukidai 2 Chome 8 春木台二丁目 8	(0561)39-2076
Kitayamadai 北山台地区	Kitayamadai Community Center 北山台 コミュニティセンター Kitayamadai CHUO Park 北山台中央公園	Kitayamadai 2 Chome 11-2 北山台二丁目 11-2 —	(0561)38-4411
Oshikusa-danchi, North 押草団地北地区	West of 204 Building, Oshikusa- Danchi Housing 押草団地 204 棟西	On the premises of Shiratori 4 Chome 白鳥四丁目地内	
Oshikusa-danchi, South 押草団地南地区	Side of 407 Building, Oshikusa- Danchi Housing 押草団地 407 棟横		
Nishi Shirotsuchi 西白土地区	Nishi Shirotsuchi FUREAI Center 西白土ふれあいセンター	Oaza Haruki Aza Shitotsuchi 1-1162 大字春木字白土 1-1162	(052)803-7717
Hetayama 部田山地区	Parking of Hetayama Community Center 部田山コミュニティセンター駐車場	Hyougo 1 Chome 3-1 兵庫一丁目 3-1	(0561)38-3085
Shimizu 清水地区	Shimizu Community Center 清水コミュニティセンター	Shimizu 4 Chome 1-8 清水四丁目 1-8	(0561)38-3372

※For information of when and where the collection take place, see KOHO TOGO monthly brochure of the town, circulars delivered within the community, or ask at a community centers of the area you live.

回収日時、回収場所などの詳細は、広報とうごう又は地区の回覧で確認していただくか、各地区の公民館やコミュニティセンターにお問い合わせください。



# ② Burnable Garbage

も燃えるごみ

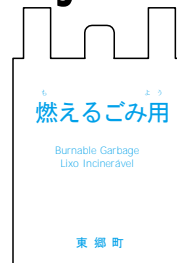
**EVERY ( DAY) & ( DAY)**

Collected **twice a week**. Due before **8:00 am**.

Put the garbage in the designated bag of the town and bring in to the collection point. (For collection days: see the table ⑩ on the back page.)

## Designated garbage bags

町指定ごみ袋



(Big)



(Small)

Be sure to use the bag designated by the town (Blue).

Tie the garbage bag so that the contents will not come out.

## Kitchen Garbage 台所ごみ

Kitchen refuse, leftover food, shells, etc.

(Drain and squeeze water out as much as possible.)

(For cooking oil, mop up with paper or cloth for disposal, or bring to a recycle station.)



**Wring water out for ecology!!**

● About **70%** of kitchen refuse is water. Wringing out kitchen refuse is a notable effort that each family can contribute for ecology.

● Squeeze kitchen garbage well before disposal.

## Items collected as resources

Waste cooking oil

**See Page 7**

## Subsidies for purchasing garbage disposal units

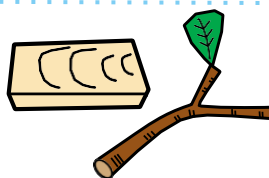


The town will subsidize half the price of electric garbage disposal units, compost containers, or gradation fertilizer containers that you purchase, (although there is a price limit). For more information, contact the Environment Dept.

## Wood Waste, Grass 木くず、草類

Wood chips and cut-off branches

(Remove dirt and cut into a size that will fit into the designated bag.)



## Waste Paper 紙くず

Photos, receipts, paper pasted with vinyl, thermal paper, carbon paper, etc.



## Items collected as resources

Newspapers, magazines, cardboards, Milk and juice cartons, Paper wraps and containers, miscellaneous paper

**See Page 5**

## Plastics プラスチック製品

Buckets, plastic files, video tapes, CD, toys, etc.



## Items collected as resources

Plastic containers and packaging, White plastic trays PET bottles and PET bottle caps

**See Page 6**

## Leather and Rubber Goods

革製品、ゴム製品

Shoes, leather bags, leather belts, etc.

(Metal parts should be removed and disposed as "Metallic Resources".)



## Items collected as resources

Old clothes

## Others その他

- Diapers (Flush solid waste down the toilet)
- Matches (Wet well before disposal)
- Fireworks (Wet well before disposal)
- Disposable heating pad KAIRO (If unused, open the package to avoid unintended heating)
- Ice packs, desiccants etc.



## Items collected as resources

Disposable wooden chopsticks Ink cartridges

**See Page 7**

# ③

# Metallic Resources

しげん 資源ごみ きんぞくるい 金属類

## EVERY ( ) & ( ) WEDNESDAY

Collected **twice** a month. Due before **8:00am**.  
Put the garbage in the designated recycling bag "Metallics" and bring in to the collection point. (For collection days: see the table ⑩ on the back page.)

## Designated recycling bag

町指定資源袋



Be sure to use the recycling bag designated by the town (Red).

※The old-model "Non-Burnable Garbage" bags can be used as far as the contents are sorted for either "Metallics" or "Ceramics and Glass".

## Metallic Products

きんぞくせいひん 金属製品

Metallic cookware, knives, aluminum foil, composite products of metals and plastics (greater proportion of the product is made of metal), etc.



## Items collected as resources

Aluminum and steel Cans for food and beverages, Spray cans, Throwaway lighters



See pages 6, 8

## Small Home Appliances

こがたかでん 小型家電

Digital cameras, hair driers, game machines, bread toasters, electrical hot water dispensers, LED bulbs, broken fluorescent tubes, etc.

(DO NOT include TVs, air conditioners, refrigerators / freezers, washing machines, clothes dryers, and personal computers, which should be recycled in a way regulated by law.)

→ Items covered by the Home Appliance Recycling Law

See Page 16

→ Home-use personal computers

See Page 17



## Items collected as resources

Fluorescent tubes (not broken)

See page 7

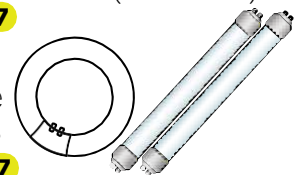
Small Home Appliances

See page 7

(DO NOT include TVs, air conditioners, refrigerators / freezers, washing machines, and clothes dryers.)

→ Items covered by the Home Appliance Recycling Law

See Page 16



## CAUTION! EXTREMELY IMPORTANT!

### ① Hazardous materials

きげんぶつ 危険物

#### ●Spray cans スプレー缶

Use up all of the gas inside, then, in a well-ventilated place where no naked flame is present, puncture the can to remove any remaining gas.



#### ●Throwaway lighters 使い捨てライター

Use up all of the gas inside before disposal.

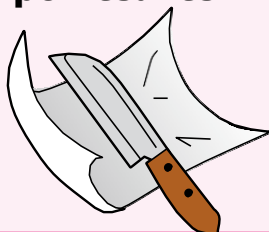


※Leftover gas can cause explosion or fire. If you cannot use up the contents or cannot puncture the can, bring it to the town's Recycle Station so that the staff there can help.

### ② Knives or Sharp-pointed item

はものるい きさき 刃物類など先のとがったもの

Wrap the item in thick paper so that sharp edges are not exposed, and then put it in the designated garbage bag.



## Things NOT accepted as garbage

- Items that the designated bag cannot contain
  - Over-sized garbage See page 13
  - Items not collected or disposed of by the town See page 15
- Items covered by the Home Appliance Recycling Law See page 16
- Home-use personal computers See page 17
- Fire extinguishers, motorbikes See page 17
- Fluorescent tubes (not broken), dry batteries, rechargeable batteries → Recycle Stations See page 7

# 4

# Ceramics or Glass Resources

しげん とうじき がらす  
資源ごみ 陶磁器・ガラス

**EVERY ( ) WEDNESDAY**

Collected **once** a month. Due before **8:00am**.

Put the garbage in the designated recycling bag "Ceramics of Glass" and bring in to the collection point. (For collection days: see the table ⑩ on the back page.)

## Designated recycling bag

町指定資源袋

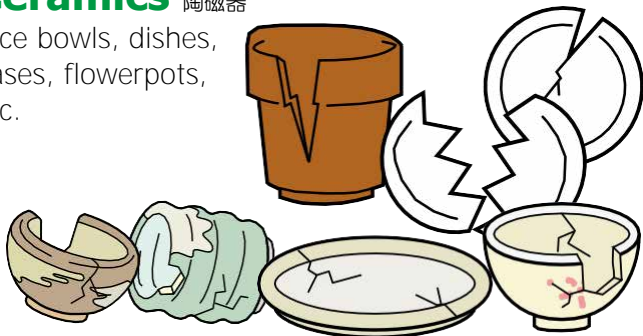


Be sure to use the recycling bag designated by the town (Green).

※The old-model "Non-Burnable Garbage" bags can be used as far as the contents are sorted for either "Metallics" or "Ceramics and Glass".

## Ceramics とうじき 陶磁器

Rice bowls, dishes, vases, flowerpots, etc.



## ATTENTION

For recyclable bottles (bottles for food and beverage), **bring in to the town's recycle stations or resource collection of the local community.**

⇒ See pages 6 and 9



## Glass Items がらす ガラス

Glass cup, mirrors, glass fish tank, magnifying glasses, etc.



- If cannot fit in the town-designated recycling bag ⇒ Over-sized garbage [See page 13](#)

## Please Make Sure!

●For efficient recycling procedure, **NEVER include any objects other than the ceramics or glass.**

- NEVER** put toxic wastes (florescent lights, bulbs, dry batteries, button batteries, thermometers containing mercury, etc.), and explosive (combustible) wastes (through-away lighters, spray cans, etc.) **in the "Ceramics and Glass Resources" bag.**

- Sharp-pointed items or broken glass should be wrapped with paper for safety.



## Reduce Garbage !

The recycle rate of the town (recycled amount / total amount of wastes) is only 15% (according to the record as of 2018).

There are much more resources among the things which are just thrown away as trash. If you look at things around you, you may notice that many things have recycle marks (as shown below).

If you find one, please find out what the mark means and how the thing should be recycled. It is important that each one of us try not to buy things that can be wastes, and to separate resources from garbage. This effort will not only reduce garbage, but also reduce negative effects on the environment, and ultimately will contribute to create sustainable society that can be handed over to the next generation.

Thank you for your co-operation.



# 5 Over-Sized Garbage

そだい  
粗大ごみ (Wastes too big to fit in the designated garbage bag)

**NOT ACCEPTED:** TVs, air conditioners, refrigerators, freezers, washing machines, clothes dryers, personal computers, and motorcycles (two wheels)

- If you CAN transport by yourself ⇒ Bring in to BISAN Sanitation Association TOGO BIKA Center. **See Page 14**
- If you CANNOT transport by yourself ⇒ Recycling agents consigned by the town will collect at the door. Follow the procedures below to apply for a pick-up.

## STEP 1 Call the Reception Center to apply for a collection.

**OVER-SIZED GARBAGE RECEPTION CENTER (toll-free) 0120-470-530**

粗大ごみ受付センター

- ① Operation Hours: Monday - Friday 9:00 am - 5:00 pm
- ② The reception center is closed on Saturdays, Sundays and during the year-end and new-year holidays.
- ③ You can use public phones and cellular phones to reach the toll-free number.
- ④ The maximum number of items collected at one time is 5 per a household. (510 yen / item)



## STEP 2 Buy an Over-Sized Garbage Collection ticket (510 yen / piece).

- ① Buy a "SODAI GOMI SHUSHUKEN 粗大ごみ収集券 (Over-Sized Garbage Collection Ticket)" sticker at a designated store (see ⑭ on page 29). You will need one ticket per every recycling item.
- ② Write the name of the applicant at "氏名" blank on the front of each ticket.



## STEP 3 Take the garbage out.

**The garbage is collected on The NEXT THURSDAY after application.**

**Place the Over-Sized Garbage Collection Ticket sticker** onto each item and place the garbage in front of your house by 8:00 am on the collection day. Items are collected even if the collection date falls on National Holiday.

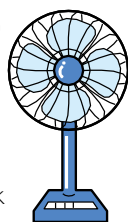
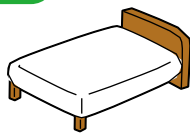
## SIZE AND WEIGHT

- ① The sum of the height, the width and the depth must be within 4 m (with one side no longer than 2m.)
- ② The weight of an item should not exceed 80 kg.

### EXAMPLES

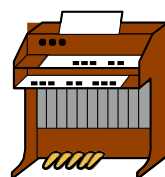
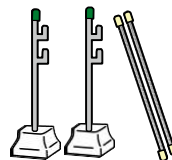
<A - F>

- Air purifier
- Audio equipment
- Baby Carriage
- Bed (Bed and mattress are counted separately, requiring a ticket respectively.)
- Bicycle
- Book shelf
- Chair (One ticket per chair)
- Chest of drawers
- Child seat
- Desk (table)
- Electric fan
- Fan heater (Empty oil tank completely.)



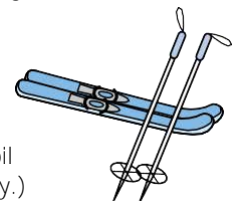
<F - M>

- FUTON bedding (one ticket per a sheet)
- Golf club set (One ticket per a bag with clubs in)
- Hard plastic case for clothes
- KOTATSU heater table (Base and table top are counted as one)
- Ladder
- Laundry pole (One ticket for up to five poles)
- Laundry pole - base unit (One ticket per a pair)
- Mattress - of a bed
- Microwave Oven
- Organ - Music instrument



<O - Z>

- Screen door (one ticket per door)
- Shoe shelf
- Ski set (including stocks and boots)
- Sofa
- Stepladder
- Stool
- Stroller
- Stove (Empty oil tank completely.)
- Stroller
- Television racks
- ZABUTON seating mat (one ticket for 5 mats)



※Small sized home appliances such as air purifiers, electric fans, microwave ovens are also collected at the town's recycle stations (and it is free of charge). ⇒ **See page 7**

# 6

# Direct Disposal at BISAN Sanitation Association TOGO BIKA Center

ひさんえいせいくみあいとうごうびかせんたー ちよくせつも  
尾三衛生組合東郷美化センターへの直接持ち込み

When you want to discard a large amount of wastes you come up with during a move or major cleanup, you may directly bring them in to the TOGO BIKA Center of BISAN Sanitation Association. In this case, you don't need to purchase a ticket for an over-sized garbage or a garbage bag designated by the town. Instead, you will be charged by the weight of the waste. ※ For Industrial Wastes ⇒ See page 18

## BISAN SANITATION ASSOCIATION TOGO BIKA CENTER 尾三衛生組合東郷美化センター

**Address:** Togo Cho Ooaza Morowa Aza Dodo 51-23

**Phone:** 0561-38-2226

**Web site:** <http://bisan-eisei.or.jp>

### Hours for acceptance:

Monday - Friday: 8:30 am - noon, 1:00 pm - 4:30 pm

Saturdays: 8:30 am - 11:30 am

\*Open on national holidays, with the same days and hours

**Closed:** Sundays and year-end & new year holidays

**Fee:** 400 yen up to disposal of 20kg (thereafter 200 yen/10kg)

**What you need:** A certificate to prove your residence in TOGO such as a driver's license card

### Items not accepted:

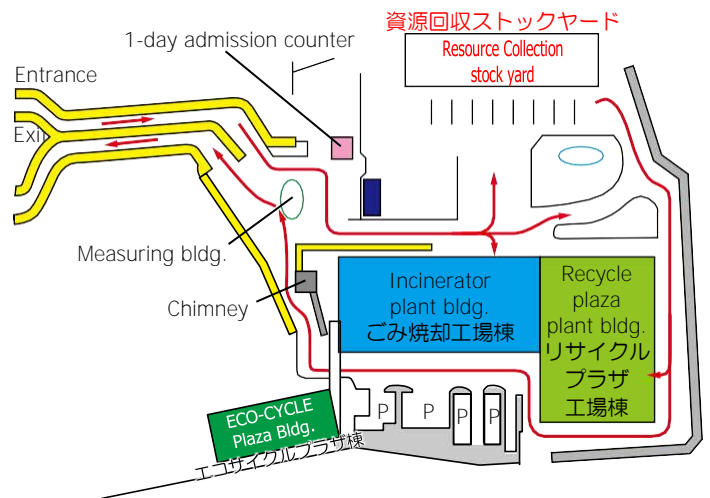
Hard-to-manage items, TV, air conditioners, refrigerators, freezers, washing machines, clothes dryers, personal computers, fire extinguishers, motorbikes (two-wheeled vehicles), etc.



## How to Bring in Garbage and Resources

1. Use a car to bring in the wastes to Togo Bika center. (Separate burnable garbage, recyclable resources, and over-sized garbage beforehand since they are unloaded at different locations.)
2. When you have recyclable resources, discard them at the "Resource Collection stock yard" separately by the type of resources. ⇒ See page 8 for the items collected at the stock yard.
3. Fill out the admission application form at "一日許可書受付所" 1-day admission counter.
4. Drive the car onto the weighing machine in the "計量棟" measuring building.
5. Follow the signs to unload your waste at appropriate platforms.
6. Drive onto the weighing machine again, and pay the price according to the weight of items you brought in.

## Guide Map of the Recycle Plant



## ECO-CYCLE PLAZA (in Togo Bika Center)

ECO-CYCLE PLAZA offers useful information for recycling resources, and serves as a place for citizens to learn, communicate, and experience environmental issues as well as recycling.

OPEN HOURS: 10 am - 4 pm

CLOSED: Mondays (If a national holiday falls on Monday, the next day), and Year-end & New Year's holiday

CONTACT: 0561-38-2229 (direct no.)

- Repaired bicycles and furniture are displayed and sold to residents through bidding.
- A communication board is provided for exchanging disused articles: "For Free" "For Sale" and "Wanted".
- Experiential learning workshop for recycling.
- A community bathhouse utilizing excessive heat from the incinerator.



# 7

# Items NOT Collected or Disposed of by the Town

ちょう しゅうしゅう しょり もの  
町では収集・処理できない物

Wastes unable to be disposed of by BISAN Sanitation Association TOGO BIKI Center (Hard-to-manage Item)

## EXAMPLES OF HARD-TO-MANAGE ITEMS 主な処理困難物

To Dispose: Contact the dealer, the manufacturer, or a specialized disposal trader to find out details.



Propane Gas cylinders  
ぶろぼんがす ぼんぺるい  
プロパンガス・ボンベ類



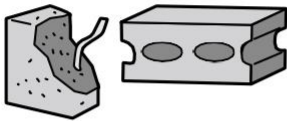
Gasolines, Heating oils  
がそりん とうゆるい  
ガソリン・灯油類



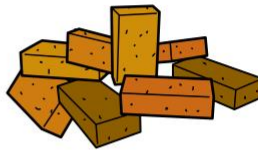
Oils, Paints  
おいる どりょうるい  
オイル・塗料類



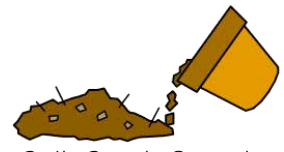
Gunpowder, Agricultural chemicals, Other chemicals  
かやく のうやく やくひんるい  
火薬・農薬・薬品類



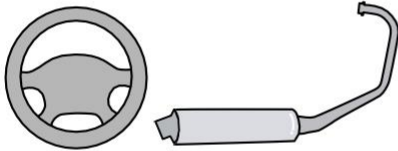
Cement debris, Blocks  
こんくりーとがら ぶろくく  
コンクリートがら・ブロック



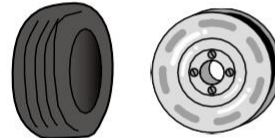
Bricks  
れんが  
レンガ



Soil, Sand, Gravel  
つち すな いし  
土・砂・石



Car & Motorbike parts  
じどうしゃ おーとばい ぶひん  
自動車・オートバイの部品  
(Except for Batteries)



Tires, Wheels  
たいや ほいーる  
タイヤ・ホイール



Incineration ash  
しょうきやくばい  
焼却灰



Piano  
ひあの  
ピアノ



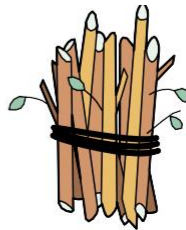
Bath tub  
よくそう  
浴槽



Fire-proof safes  
たいかきんこ  
耐火金庫



Ceramic basin, or Lavatory pan  
とうきせい せんめんだい べんき  
陶器製の洗面台や便器



Tree branches larger than regulation 規格外の木:  
Deadwood: exceeding 20cm in diameter x 2m in length  
Living wood: exceeding 10cm in diameter x 2m in length



Gypsum board  
せっこうぼーど  
石膏ボード

### • Items subject to the Home Appliance Recycling Law (家電リサイクル法) ⇒

See Page 16

TV, Air conditioner, Refrigerator, Freezer, Washing machine, and Cloth drier



### • Items subject to the activity of PC3R Promotion Association (パソコン3R推進協会) ⇒

See Page 7 or

See Page 17

Home-use Personal Computers



### • Other items that have their own recycling routs ⇒

See Page 17

Fire extinguishers, Motorbikes, etc.

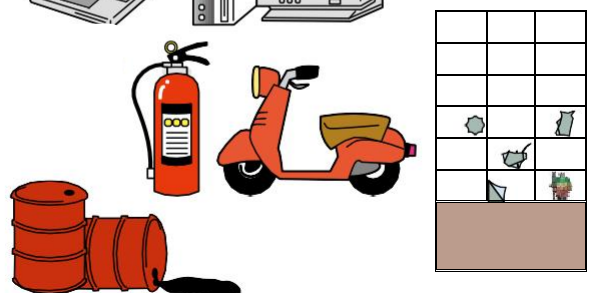


### • Industrial wastes ⇒ Industrial Waste Disposers

Kitchen sinks taken away by a reform company, debris of building produced by a dismantling company, etc.

[Contact] AICHI INDUSTRIAL WASTE ASSOCIATION

(社) 愛知県産業廃棄物協会 Phone: 052-332-0346







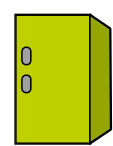
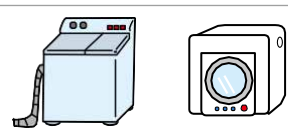


# Recycling Home Appliances

かでんりさいくる  
家電リサイクル



In accordance with the Home Appliance Recycling Law, the following four articles are not allowed to throw away. Consumers must bear the costs for recycling, collection and transportation. (Ask retailers, collectors or transporters for respective fees. If you bring in the item directly to a designated recycling manufacture, you will not be charged for transportation.)

TARGET ITEM	SUBTYPES	FEE (not incl. tax)
TV <small>テレビ</small>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• CRT television,</li> <li>• CRT TV with built-in VTR,</li> <li>• LCD or Plasma TV,</li> <li>• LCD or Plasma TV with built-in HDD, DVD etc.</li> </ul> 	1,200 yen -
AIR CONDITIONER <small>エアコン</small>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wall type AC with separate compressor,</li> <li>• Wall type gas heater AC,</li> <li>• Wall / floor hybrid AC,</li> <li>• Window type AC ※Compressor units are inclusive.</li> </ul> 	900 yen -
REFREGERATOR, FREEZER <small>冷蔵庫・冷凍庫</small>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Refrigerator,</li> <li>• Freezer (chest / upright / drawer types),</li> <li>• Refrigerator with freezer,</li> <li>• Wine cooler (wine cellar)</li> <li>• Cooling box / Cooling &amp; Warming Cabinet</li> </ul> 	3,400 yen -
WASHING MACHINE, CLOTHES DRYER <small>洗濯機・衣類乾燥機</small>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Washing machine with dryer,</li> <li>• Full-automatic washing machine,</li> <li>• Twin tub washing machine,</li> <li>• Clothes dryer</li> </ul> 	2,300 yen -

● Business-use appliances are not applicable. ※ Recycling fee varies according to the manufacturer and the size of the item.

[CONTACT] HOME APPLIANCE RECYCLING TICKET CENTER 家電リサイクル券センター Toll-free Phone: 0120-319-640  
Web Page: <http://www.rkc.aeha.or.jp> Reception hours: 9:00 am – 6:00 pm (Closed on Sundays and national holidays)

## Flow of Disposal

① Are you buying a new one in replace?

YES

Ask the store to collect the old one in replace of the new one; or dispose by way of ③ and ④.

NO

② Are you at close access to the store that you purchased the old appliance?

YES

Ask the store to collect the used appliance; or dispose by way of ③ and ④.

NO

③ Find the manufacturer name and the size of the appliance, then pay the corresponding recycle fee at a nearby post office to obtain a recycle ticket.

The recycling fee varies by the type, manufacturer, and the size of the article. Specify the manufacturer name.

④ Can you bring in the used appliance to the designated agent by yourself?

YES

NO

Contact the recycle contractor of the town below for collection and transportation. (Charged)

- Tokai Clean Co. 東海清掃 (株) TEL: 0561-39-3321
- Hinode Eisei Hozen Co. 日の出衛生保繕 (株) TEL: 0561-72-0450

## Designated agent

指定引取場所



● Seino Transportation Co. Ltd. 西濃運輸 (株)

Nagoya Higashi Branch Office 名古屋東支店  
Nisshin shi Asada cho Minowa 1-12 日進市浅田町美濃輪1-12  
Phone: 052-807-0924  
(For operation day and hours, ask the company directly.)

# 9

## Recycling Home-use Personal Computers

かていようばそこんりさいくる  
家庭用パソコンリサイクル

In accordance with the "Act on the Promotion of Effective Utilization of Resources (資源有効利用促進法)", home-use personal computers CANNOT be disposed as an ordinary waste.

Desktop PC  
Main body

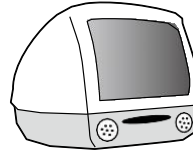
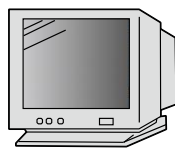
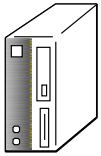
Notebook PC

Cathode Ray  
Tube Display

PC integrated  
in CRT display

Liquid Crystal Display,  
or PC integrated in LCD

TV integrated  
PC



### How to Dispose of

#### ① Bring into the Recycle Station of the Town

町の資源回収ステーションに持ち込む

Home-use personal computers and peripherals such as keyboards and printers are collected and recycled as "小型家電 (small sized electrical appliances)" at the recycle stations of the town. ⇒ Small Home Appliances **See page 7**

#### ② Collection by Personal Computer Manufacturers

パソコンメーカーによる回収

A PC with "PC Recycle" mark on will be collected and recycled by manufacturer without any additional charge for disposal. A PC without the mark will be charged for collection and recycling.

For more information, contact respective manufacturer or the Promotion Association of PC 3R.

**【CONTACT】** Promotion Association of PC 3R (Reduce, Reuse & Recycle) <http://www.pc3r.jp/>  
一般社団法人パソコン3R推進協会 Phone: 03-5282-7685

# 10

## Recycling Fire Extinguishers

しょうかきりさいくる  
消火器リサイクル



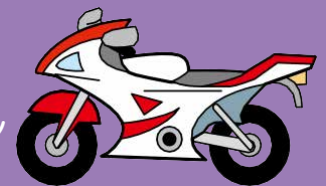
**METHOD** Ask a dealer of fire extinguishers or the Fire Extinguisher Recycling Promotion Center (FERPC)

**【CONTACT】** Fire Extinguisher Recycling Promotion Center Co. 消火器リサイクル推進センター  
Reception Hours: 9:00 am - 5:00 pm (Closed on Saturdays, Sundays, national holidays and during noon - 1:00 pm)  
Web page: <http://www.ferpc.jp/accept/> Phone: 03-5829-6773

# 11

## Recycling Motorcycles

(Motorcycle, moped, etc.) にりんしゃりさいくる  
(オートバイ・原動機付き自転車) 二輪車リサイクル



**METHOD** Ask a motorcycle disposal dealer or the Motorcycles Recycling Call Center.

**【CONTACT】** Motorcycle Recycling Call Center 二輪車リサイクルコールセンター Phone: 050-3000-0727  
Reception hours: 9:30 am - 5:00 pm  
(Closed on Saturdays, Sundays, national holidays, year-end and new-year holidays)  
Web page: Automobile Recycling Promotion Center <http://www.jarc.or.jp/motorcycle/>  
公益財団法人自動車リサイクル推進センター



# Business Waste

じぎょうけい  
事業系ごみ

Business operators are encouraged to reduce garbage by separating and recycling wastes.

**Industrial Waste:** Contact Aichi-Ken Sangyo Haikibutsu Kyoukai (一社) 愛知県産業廃棄物協会 (Association of Industrial Waste Disposal of Aichi Prefecture) Phone: 052-332-0346

## Disposal of "General Wastes from Business Activities" in Bisan Eisei Kumiai

When a business operator wants to bring general wastes from business activities into Bisan Eisei Kumiai, permission from the Environment Department is required. **The garbage should be "general waste (plants, kitchen wastes, waste papers, etc.)" discharged** within Togo-town. Industrial wastes and recyclable papers are not accepted.

### Hours for acceptance:

Mondays - Fridays: 8:30 am-noon, 1:00 pm - 4:30 pm

Saturdays: 8:30 am - 11:30 am

\*Open on national holidays, with the same days and hours

**Holidays:** Sundays and year-end & new-year holidays

**Fee:** 400 yen up to disposal of 20kg  
thereafter 200 yen/10kg

### Flow of disposal:

- ① Visit Togo-town hall with the waste on car.
- ② Environment Department will check the waste and issues an approval certificate.
- ③ Bring in the permission paper and the waste to Bisan Eisei Kumiai.

## Disposal by authorized disposer

Here is the list of authorized disposers for business-related general wastes in Togo-town (as of Apr. 1, 2020). For disposal fee and other detailed information, directly contact each company.

Name of Company	Local Office Contacts		Head Office Contacts
	Address	Phones	
Tokai Clean Co. 東海清掃 (株)	Shimizu 4 Chome 11-3 清水四丁目1 番地3	0561-39-3321	0561-39-3321
Men at work AOKI Inc. (有)メンアットワーク青木	Haruki Aza Yashiki 3415-24 春木字屋敷3415番地24	0561-38-2755	0561-38-2755
K-Clean (株) Kクリーン	Haruki Aza Kamiharihazama 588-357 春木字上針廻間588番地357	0561-37-5305	0561-37-5305
Iwata Seisou Com, Ltd.(有) 岩田清掃	Harukidai 5 Chome 6-4 春木台五丁目6番地4	0561-38-0099	0561-21-0006
Hinode Eisei Hozen 日の出衛生保繕 (株)	Morowa Aza Yoshida 88-112 諸輪字吉田88 番地112	0561-37-2115	0561-72-0450
HOMEX Co., Ltd. ホームメックス(株)	Haruki Aza Suzumimatsu Cho 186-6 春木字涼松丁186-6	052-808-3575	0565-33-2468

Business wastes should be disposed of by each business operators at their own responsibility. ※DO NOT bring in to the collection points of the community.

## Illegal dumping is a sin!

A person who dumps illegally is punishable by up to 5 years in jail or fine up to 10 million yen.

If you witness illegal dumping, report to Environment Department of the Togo town office or the Aichi Police office with information of date, place and type of garbage.

Environment Dept. 0561-38-3111 (pilot no.), Aichi Police Office 0561-39-0110

Illegal dumping is found at various places in Togo town including road sides, in the mountains and forests, at the garbage collection points. In many cases it is hard to find out the offender and the Togo town has to remove and dispose of the wastes. It is costly, and as well may cause environmental pollution if toxic substance is released from the objects.

Please note that illegal dumping in a private land is not subject of the town to deal with. The owner or the manager of the land has the responsibility of removal.



# 13

# Separation Chart for Garbage and Resources

かてい しげん ぶんべつはやみひょう  
家庭ごみ・資源の分別早見表

- Use the appropriate garbage / recycling bag designated by the town in accordance with the category of the wastes. If the waste is made of multiple materials, sort by the major material that the item consist of.
- **The garbage/recycling bag should be tied closed at the top. You cannot just stick the bag onto the item to discard.**
- If an item is too large to fit in the designated bag, it should be treated as Over-sized garbage. **See page 13.**
- Try to treat recyclable items as resources. Utilize the recycle station of the town. **See pages 5 - 9** for details.
- You may dismantle or cut the article into small pieces to fit in the designated bag. Please separate the pieces by materials and put in the appropriate bag.
- This chart is only for general information. Some articles have different separating destinations according to the size and material.

※The page number states where details are found in this brochure.

	Item	Sorting Category	For Recycle Station	Notes and tips for separating ★If NOT fit in the designated bag -> Over-sized garbage
A	AC adapter	Metallics	S. home app.	
	Acrylic plate	Burnable		
	Agricultural machineries (Large ones such as rototiller)	Hard-to-manage		Ask the dealer or a specialized disposal trader for collection.
	Agricultural machineries (Small ones such as lawn mower)	Over-sized	S. home app.	Only electric machineries can be accepted at the recycle stations of the town.
	Air cleaner (for home use)	Metallics	S. home app.	
	Air conditioner	Recy. home app.		Discharge in accordance with Recyclable Home Appliance Law (See page 16).
	Alarm clock	Metallics	S. home app.	
	Aluminum cans and bottles (for food and beverages)	Metallics	Cans	If not clean, cannot be accepted at the recycle stations of the town.
	Aluminum foil	Metallics		
	Aluminum foil cutter	Metallics		If made of paper, sort as "Burnable".
	Aluminum foil tube, package box	Burnable	Misc. paper	
	Aluminum pan (throwaway type)	Metallics		
	Antenna (parabolic)	S. home app.	S. home app.	
	Aquarium, water tank (glass)	Ceramics or Glass		If made of plastics, sort as "Burnable".
	Ash (incineration ash)	Hard-to-manage		Ask a specialized disposal trader for collection.
	Audio equipment	Metallics	S. home app.	If wood or fabric is used in the item, cannot be accepted at the recycle stations of the town.
	B	Bag (paper, fabric, leather)	Burnable	
Ball		Burnable		
Basin (ceramic)		Hard-to-manage		Ask the dealer or a specialized disposal trader for collection.
Basket (wooden, plastic)		Burnable		If made of metal, sort as "Metallics".
Bat (for baseball, wooden)		Burnable		If made of metal, sort as "Metallics".
Bath chair		Burnable		
Bath tub		Hard-to-manage		Ask the dealer or a specialized disposal trader for collection.
Bath tub lids		Over-sized		
Batteries		Hard-to-manage	Dry cell batteries (KANDENCHI), etc.	
Batteries (for cars, etc.)		Hard-to-manage	Batteries	
Batteries (primary)		Hard-to-manage	Dry cell batteries (KANDENCHI)	Bring into the recycle stations of the town or the recycle boxes at public facilities.
Batteries (rechargeable)		Hard-to-manage	Rechargeable batteries	Bring into the recycle stations of the town or the recycle boxes at public facilities.
Battery charger		Metallics	S. home app.	
Bed		Over-sized		Bed and mattress are counted separately, requiring a collection ticket respectively.
Bed sheet		Burnable		
Belt		Burnable		Sort metallic parts as "Metallics". (If not detachable, "Burnable".)

**Abbreviations:** Recy. home app.: Recyclable home appliance, S. home app.: Small home appliance, Misc. paper: Miscellaneous paper, Pla. package: Plastic containers and packaging, Paper wraps...: Paper wraps and containers

	Item	Sorting Category	For Recycle Station	Notes and tips for separating ★If NOT fit in the designated bag -> Over-sized garbage
B	Bicycle	Over-sized		
	Bicycle pump	Metallics		
	Bidet-toilet seat with warm water washer	Over-sized		"Metallics" if it fits in the designated bag. For hygiene sake, this will not be accepted at the recycle stations of the town.
	Blanket	Burnable		"Burnable" if it fits in the designated bag.
	Blocks (Bricks)	Hard-to-manage		Ask the dealer or a specialized disposal trader for collection.
	Blue sheeting	Burnable		
	Books	Burnable	Magazines	
	Bottle caps (plastics) of issho-bin	Burnable		If made of metal, sort as "Metallics".
	Bottle opener	Metallics		
	Bottles	Ceramics or Glass	Bottles	The recycle stations of the town will only accept bottles for food, beverages and cosmetics. If broken or not clean, cannot be accepted at the recycle stations of the town.
	Bottles (issho-bin SAKE bottles of 1.8 liters)	Ceramics or Glass	Bottles	If broken or not clean, cannot be accepted at the recycle stations of the town.
	Bottles for beer	Ceramics or Glass	Bottles	
	Bottles for cosmetics	Ceramics or Glass	Bottles	If not clean, cannot be accepted at the recycle stations of the town.
	Bowl (plastic or wooden)	Burnable		If made of metal, sort as "Metallics".
	Bricks	Hard-to-manage		Ask the dealer or a specialized disposal trader for collection.
	Bucket (plastic)	Burnable		If made of metal, sort as "Metallics".
	Button batteries	Hard-to-manage	Button batteries	
C	Cables (extension cords, etc.)	Metallics	S. home app.	
	Camera	Metallics	S. home app.	Remove batteries.
	Camera film (negative)	Burnable		
	Cane (wooden, plastic)	Burnable		If made of metal, sort as "Metallics".
	Cans (18-liter cans such as pail and oil cans)	Metallics		
	Cans for Confectionery (metallic)	Metallics	Cans	
	Cans (for food and beverage)	Metallics	Cans	If not clean, cannot be accepted at the recycle stations of the town.
	Cans (not for food nor beverage)	Metallics		
	Canteen (metallic)	Metallics		If made of plastics, sort as "Burnable".
	Car parts	Hard-to-manage		Ask a car repair shop, automobile dealer or a specialized disposal trader for collection.
	Cardboards	Burnable	Cardboards	
	Carpet	Over-sized		"Burnable" if it fits in the designated bag.
	Cassette cook stove	Metallics	S. home app.	Remove batteries.
	Cat toilet sand	Burnable		Sort as "Burnable" even if the package tells "Non-burnable".
	Catalog, pamphlet	Burnable	Magazines	
	CD player	Metallics	S. home app.	Remove batteries. If wood or fabric is used in the item, cannot be accepted at the recycle stations of the town.
	CD, cases of CD	Burnable		
	Cellular phone batteries	Hard-to-manage	Batteries	Or bring into a cellular phone shop.
	Cellular phones	Metallics	S. home app.	Or bring into a cellular phone shop.
	Cement debris, blocks	Hard-to-manage		Ask a specialized disposal trader for collection.
	Ceramics (rice bowl, vase, etc.)	Ceramics or Glass		
	CHAKAMAN (Ignition lighter)	Metallics	Throwaway lighters	If cannot use up the contents, bring into the recycle stations of the town.
	Charcoal	Burnable		Wet well before disposal.
	Checkerboard (wooden, plastic)	Burnable		
	Chemical light (throwaway light stick)	Burnable		
	Chopsticks (disposable)	Burnable	Disposable wooden chopsticks	Non-wood material, dirty, or burnt ones are not accepted at the recycle stations of the town.
	Chopsticks (made of bamboo, or lacquered)	Burnable		If made of metal, sort as "Metallics".
	Clay	Burnable		
	Clinical thermometer (battery type)	Metallics	S. home app.	Remove batteries.

**Abbreviations:** Recy. home app.: Recyclable home appliance, S. home app.: Small home appliance, Misc. paper: Miscellaneous paper, Pla. package: Plastic containers and packaging, Paper wraps...: Paper wraps and containers

	Item	Sorting Category	For Recycle Station	Notes and tips for separating ★If NOT fit in the designated bag -> Over-sized garbage	
C	Clinical thermometer (mercury type)	Hard-to-manage	Thermometers containing mercury		
	Clock, watch	Metallics	S. home app.	Remove batteries.	
	Clothes chest (plastic)	Over-sized		"Burnable" if it fits in the designated bag.	
	Clothes dryer	Recy. Home app.		Discharge in accordance with Recyclable Home Appliance Law (See page 16).	
	Clothes hangers (Plastic or wooden)	Burnable		If made of metal, sort as "Metallics".	
	Clothespin	Burnable		If made of metal, sort as "Metallics".	
	Clothing	Burnable	Used clothes		
	Component stereo (audio system)	Metallics	S. home app.	If wood or fabric is used in the item, cannot be accepted at the recycle stations of the town.	
	Compost container	Over-sized			
	Concrete-blocks (including bricks)	Hard-to-manage		Ask the dealer or a specialized disposal trader for collection.	
	Confectionery packaging bag (paper, aluminum deposited)	Burnable	Other paper packaging & containers		
	Confectionery packaging bag (plastic, aluminum plated)	Burnable	Pla. package	Films for unit packaging are also to be handled the same way.	
	Confectionery can (metallic)	Metallics	Cans		
	Container for cup noodles (paper)	Burnable	Paper wraps & containers	If not clean, cannot be accepted at the recycle stations of the town.	
	Container for cup noodles (plastic)	Burnable	Pla. package	If not clean, cannot be accepted at the recycle stations of the town.	
	Cooking oil (frying oil)	Burnable	Waste cooking oil	If disposing as "Burnable", mop up with paper or cloth, or use coagulant to solidify.	
	Cooking stove (electric)	Metallics	S. home app.		
	Cooler box (hard type)	Over-sized		"Burnable" if it fits in the designated bag.	
	Cooler box (soft type)	Burnable			
	Cord (electric cord)	Metallics	S. home app.		
	Cord reel	Metallics	S. home app.		
	Cosmetic bottle caps (plastic)	Burnable		If made of metal, sort as "Metallics".	
	Cosmetic bottles	Ceramics or Glass	Bottles	If not clean, cannot be accepted at the recycle stations of the town.	
	Curtain	Burnable			
	Curtain rail	Over-sized			
	Cutter knife, short sword	Metallics		Retract the blade or wrap in a paper for safety.	
	Cutting board for kitchen	Burnable			
	D	Deodorant (for refrigerator, etc.)	Burnable		
		Desiccant (silica gel, oxygen absorber)	Burnable		
		Desk, table	Over-sized		
Detergent container (plastic)		Burnable	Pla. package	If not clean, cannot be accepted at the recycle stations of the town.	
Diaper (cloth or paper)		Burnable		Remove filth to discharge.	
Digital camera		Metallics	S. home app.	Remove batteries.	
Dish (ceramics)		Ceramics or Glass		If made of metal, sort as "Metallics". If made of paper or plastics, sort as "Burnable".	
Display for PC		Recyclable PC	S. home app.	Follow the steps for Recycling PCs (see page 17).	
Doll display case (glass)		Ceramics or Glass		If made of plastics, sort as "Burnable".	
Dressing container (for salad, plastic)		Burnable	Pla. package	If not clean, cannot be accepted at the recycle stations of the town.	
Drink cartons (with inside other than white)		Burnable	Other paper packaging & containers	If not clean, cannot be accepted at the recycle stations of the town.	
Drink cartons (with white inside)		Burnable	Drink cartons	If not clean, cannot be accepted at the recycle stations of the town.	
Drug (poison)		Hard-to-manage		Ask the dealer or a specialized disposal trader for collection.	
Drug (tablet or capsule type)		Burnable			
Drug bottles (for internal medicine)		Ceramics or Glass	Bottles	If not clean, cannot be accepted at the recycle stations of the town.	
Dryer for tableware		Over-sized	S. home app.		
DVD player		Metallics	S. home app.		
DVD, case of DVD		Burnable			

	Item	Sorting Category	For Recycle Station	Notes and tips for separating ★If NOT fit in the designated bag -> Over-sized garbage
E	Earphone	Metallics	S. home app.	
	Earthenware pot DONABE	Ceramics or Glass		
	Egg pack (plastic)	Burnable	Pla. package	
	Electric carpet	Over-sized		"Burnable" if it fits in the designated bag. Remote control and cables should be sorted as "Metallics".
	Electric fan	Metallics	S. home app.	
	Electric heating blanket	Over-sized		"Burnable" if it fits in the designated bag. Remote control and cables should be sorted as "Metallics".
	Electric lamp	Metallics	Fluorescent lamps	
	Electric pot	Metallics	S. home app.	
	Electric shaver	Metallics	S. home app.	Remove batteries. For hand shaver, sort as "Burnable".
	Electric toothbrush	Metallics	S. home app.	Remove batteries. Detach brush parts and sort as "Burnable".
	Electrical cords (extension cords, cables, etc.)	Metallics	S. home app.	
	Electronic calculator	Metallics	S. home app.	
	Electronic piano, electronic organ	Over-sized		
	Engine oil	Hard-to-manage		Ask the dealer or a specialized disposal trader for collection. If the quantity is small, mop up with paper or cloth to dispose as "Burnable."
F	Extension cords (table tap)	Metallics	S. home app.	
	Fabric	Burnable		
	Fan heater	Over-sized	S. home app.	Remove batteries and fuel oil.
	FAX, facsimile	Metallics	S. home app.	
	Fertilizer for plants	Burnable		
	File, rasp (metallic)	Metallics		For sand paper, sort as "Burnable".
	Filter of air cleaner	Burnable		
	Fire extinguisher	Fire extinguishers		Follow the steps for Recycling Fire Extinguishers (See page 17).
	Fire extinguisher (aerosol type)	Metallics	Spray cans	If you cannot use up the contents or cannot puncture, bring into the recycle stations of the town.
	Fireworks (for home use)	Burnable		Wet well to avoid ignition.
	Flashlight	Metallics	S. home app.	Remove batteries.
	Floppy disks	Burnable		
	Flowerpot (Ceramics)	Ceramics or Glass		Remove soil. If made of plastic, sort as "Burnable". If made of metal, sort as "Metallics".
	Fluorescent lamps	Hard-to-manage	Fluorescent lamps	If broken, sort as "Metallics".
	Freezer	Recy. home app.		Discharge in accordance with Recyclable Home Appliance Law (See page 16).
	FUTON bag, vacuum storage bag for FUTON bedding	Burnable		
	FUTON bedding	Over-sized		"Burnable" if it fits in the designated bag.
	FUTON bedding cover	Burnable		
G	Game machine (for home use)	Metallics	S. home app.	
	Game software (cassette)	Metallics		
	Garment cover	Burnable		
	Gas cylinder (for cassette cook stove)	Metallics	Spray cans	If you cannot use up the contents or cannot puncture, bring into the recycle stations of the town.
	Gas cylinder (for LP gas)	Hard-to-manage		Ask a specialized disposal trader for collection.
	Gasoline, petrol	Hard-to-manage		Ask a specialized disposal trader for collection.
	Glass	Ceramics or Glass		If broken, wrap in a thick paper for safety.
	Glass cleaner (spray type)	Metallics	Spray cans	If you cannot use up the contents or cannot puncture, bring into the recycle stations of the town.
	Glass cups	Ceramics or Glass		If broken, wrap with thick paper for safety.
	Glass tumbler	Ceramics or Glass		If broken, wrap with thick paper for safety.
	Gloves (for baseball, etc.)	Burnable		
	Glow lamp (lamp starter)	Metallics		
	Golf balls	Burnable		
	Golf clubs, golf bag	Over-sized		Put golf clubs in the golf bag to discharge.
	GOZA rush matting	Over-sized		"Burnable" if it fits in the designated bag.
	Gypsum board	Hard-to-manage		Ask a specialized disposal trader for collection.

	Item	Sorting Category	For Recycle Station	Notes and tips for separating ★If NOT fit in the designated bag -> Over-sized garbage
H	Hair dryer	Metallics	S. home app.	
	Hammer	Metallics		
	Hand mirror	Ceramics or Glass		
	Hatchet, axe	Metallics		Wrap with thick paper for safety.
	Headphones	Metallics	S. home app.	
	Heater (kerosene, electric or gas)	Metallics	S. home app.	Remove kerosene and batteries.
	Heating pad KAIRO (disposable)	Burnable		If unused, open the package to avoid unintended heating.
	Hedge shears	Metallics		
	Hemodynamometer (electric)	Metallics	S. home app.	Remove batteries.
	Hose (vinyl)	Burnable		Cut into short pieces to put in the designated bag.
	Hose reel (plastic)	Burnable		If made of metal, sort as "Metallics".
	Hot carpet	Over-sized		"Burnable" if it fits in the designated bag. Remote control and cables should be sorted as "Metallics".
	Hot plates	Metallics	S. home app.	
	Hot water bag (plastic)	Burnable		If made of metal, sort as "Metallics". If made of ceramics, "Ceramics or Glass".
	Humidifier (electric)	Metallics	S. home app.	
I	Ice pack	Burnable		
	Ignition lighter (CHAKAMAN, etc.)	Metallics	Throwaway lighters	If cannot use up the contents, bring into the recycle stations of the town.
	Illumination (decorative lighting)	Metallics	S. home app.	
	Incineration ash	Hard-to-manage		Ask a specialized disposal trader for collection.
	Injection needle	Medical waste		Ask a medical institution or a specialized disposal trader for collection.
	Injector, syringe (plastic)	Burnable		Needles must be removed.
	Ink cartridge (for PC printer)	Burnable	Ink cartridges	
	INKAN seal stamp (plastic)	Burnable		If made of metal, sort as "Metallics".
	Insect repellent	Burnable		
	Insecticide (smoking type)	Metallics		Use up the contents before disposal. If made of plastics, sort as "Burnable".
	Iron (electric iron for clothes)	Metallics	S. home app.	
	Ironing board (table)	Metallics		Sort as "Burnable" if made of wood.
	J	Juicer, mixer	Metallics	S. home app.
K	KAIRO disposable pocket warmer	Burnable		If unused, open the package to avoid unintended heating.
	Kerosene pump (electric)	Metallics	S. home app.	Remove batteries. For hand-pump, sort as "Burnable".
	Kerosene stove, kerosene fan heater	Over-sized	S. home app.	Remove batteries and fuel oil.
	Kerosene, fuel oil	Hard-to-manage		Ask the dealer or a specialized disposal trader for collection.
	Kettle	Metallics		
	Keyboard (for PC)	Metallics	S. home app.	
	Keyboard (music instrument)	Over-sized		Can be sorted as "Metallics" if it fits in the designated bag.
	Keyboard harmonica	Metallics		
	KIMONO dress	Burnable	Used clothes	
	Kitchen knife	Metallics		Wrap with thick paper for safety.
	Knife	Metallics		Wrap with thick paper for safety.
	Knife, hatchet	Metallics		Wrap with thick paper for safety.
	KOTATSU BUTON blanket	Over-sized		"Burnable" if it fits in the designated bag.
	KOTATSU heater table (base and table top)	Over-sized		
	L	Laundry pole	Over-sized	
Laundry pole - base unit		Over-sized		One collection ticket per a pair.
Lavatory pan		Hard-to-manage		Ask the dealer or a specialized disposal trader for collection.
Leaflet		Burnable	Newspaper	
Leather goods (shoes, bags, belts, etc.)		Burnable		Sort metallic parts as "Metallics". (If not detachable, sort together as "Burnable".)
LED bulb		Metallics		

**Abbreviations:** Recy. home app.: Recyclable home appliance, S. home app.: Small home appliance, Misc. paper: Miscellaneous paper, Pla. package: Plastic containers and packaging, Paper wraps...: Paper wraps and containers



	Item	Sorting Category	For Recycle Station	Notes and tips for separating ★If NOT fit in the designated bag -> Over-sized garbage
M	Lighter (Metallic)	Metallics		Use up the contents before disposal.
	Lighter (throwaway type, for ignition)	Metallics	Throwaway lighters	If cannot use up the contents, bring into the recycle stations of the town.
	Lighting apparatus	Metallics	S. home app.	
	Lithium ion batteries	Hard-to-manage	Rechargeable batteries	
	Lunch box (throwaway type, plastic)	Burnable	Pla. package	If not clean, cannot be accepted at the recycle stations of the town.
	Lure for fishing (metallic)	Metallics		Wrap needles with thick paper for safety. If made of plastics, sort as "Burnable".
	Magazines, books	Burnable	Magazines	
	Magnet	Metallics		For sheet-type magnets, sort as "Burnable".
	Magnifying lens (glass)	Ceramics or Glass		If made of plastic, sort as "Burnable".
	Matches	Burnable		Wet well to avoid ignition.
	Mattress (for bedding)	Over-sized		
	MD player	Metallics	S. home app.	
	MD, case of MD (plastic)	Burnable		
	Micro cells (Botan denchi)	Hard-to-manage	Micro cells (Botan denchi)	
	Microwave oven	Metallics	S. home app.	
	Milk cartons (with while inside)	Burnable	Drink cartons	If not clean, cannot be accepted at the recycle stations of the town.
	Mirror (hand mirror, table mirror)	Ceramics or Glass		
	Mixer (blender, liquidizer)	Metallics	S. home app.	
	Moisture absorber (throwaway type)	Burnable		Drain water before disposal.
	Mosquito catcher (electricity-, or battery driven)	Metallics	S. home app.	Remove batteries.
	Motorbike	Motorcycles		Follow the steps for Recycling Motorcycles (see page 17).
Motorcycle	Motorcycles		Follow the steps for Recycling Motorcycles (see page 17).	
Mouse for PC	Metallics	S. home app.		
Mower, weed cutter	Metallics		For engine-powered machines, remove oil and fuel completely. If electric-powered, sort as S. home app.	
N	Newspaper (Including ad. Flyers)	Burnable	Newspaper	
	Nickel - Cadmium battery	Hard-to-manage	Rechargeable batteries	
	Nickel - Hydrogen battery	Hard-to-manage	Rechargeable batteries	
O	OBI belt for KIMONO dress	Burnable	Used clothes	
	OBON, tray (wooden, plastic)	Burnable		If made of metal, sort as "Metallics".
	Oil (except for edible oil)	Hard-to-manage		Ask the dealer or a specialized disposal trader for collection. If the quantity is small, mop up with paper or cloth to dispose as "Burnable."
	Oil (for food and cooking)	Burnable	Waste cooking oil	If disposing as "Burnable", mop up with paper or cloth, or use coagulant to solidify.
	Oil cans (for home use)	Metallics		Use up the contents before disposal.
	Oil heater	Over-sized	(S. home app.)	Accepted at the recycle stations of the town as Small Home Appliances, only if the oil inside is removed completely.
	Oil, edible	Burnable	Waste cooking oil	To dispose as "Burnable", mop up with paper or cloth.
	Oven toaster	Metallics	S. home app.	
P	OWAN soup bowl (plastic of wooden)	Burnable		If made of metal, sort as "Metallics".
	Paint	Hard-to-manage		Ask a specialized disposal trader for collection. If the quantity is small, mop up with paper or cloth to dispose as "Burnable."
	Paint cans (for home use)	Metallics		Use up the contents before disposal.
	Paper clay	Burnable		
	Pan (flying pan)	Metallics		
	Pan, pot	Metallics		Earthenware or glass pots are to be sorted as "Ceramics or Glass".

**Abbreviations:** Recy. home app.: Recyclable home appliance, S. home app.: Small home appliance, Misc. paper: Miscellaneous paper, Pla. package: Plastic containers and packaging, Paper wraps...: Paper wraps and containers

	Item	Sorting Category	For Recycle Station	Notes and tips for separating ★If NOT fit in the designated bag -> Over-sized garbage	
P	Paper box	Burnable	Paper wraps & containers		
	Paper cups, paper dishes	Burnable	Misc. paper	If not clean, cannot be accepted at the recycle stations of the town.	
	PC peripherals (printer, keyboard, etc.)	Metallics	S. home app.		
	Personal computer	Recyclable PC	S. home app.	Follow the steps for Recycling PCs (see page 17).	
	Pesticide	Hard-to-manage		Ask the dealer or a specialized disposal trader for collection. If the quantity is small, mop up with paper or cloth to dispose as "Burnable."	
	Pesticide bottle	Ceramics or Glass		Make sure to wash inside. Remove caps.	
	PET bottle caps	Burnable	PET bottle cap		
	PET bottles	Burnable	PET bottle	If not clean, cannot be accepted at the recycle stations of the town.	
	Pet sand	Burnable		Sort as "Burnable" even if the package tells "Non-burnable".	
	Phonograph record disk	Burnable		The paper jacket can be collected at the recycle stations of the town.	
	Photos, negative films	Burnable			
	Pianos (except for electric piano)	Hard-to-manage		Ask the dealer or a specialized disposal trader for collection.	
	Picnic sheet	Burnable			
	Planter (plastic)	Burnable		If made of ceramics, sort as "Ceramics or Glass".	
	Plastic cases	Burnable			
	Plastic container (Plastic tank for kerosene, etc.)	Burnable		Remove the contents before disposal.	
	Plastic pot (for seedling of flowers and vegetables)	Burnable	Pla. package	If does not have the pal mark on or not clean, cannot be accepted at the recycle stations of the town.	
	Plastic shopping bag	Burnable	Pla. package	If not clean, cannot be accepted at the recycle stations of the town.	
	Plastic tape, plastic string	Burnable			
	Plastic wrap cutter on the outer covering	Metallics		If made of paper, sort as "Burnable".	
	Plastic wrap tube	Burnable	Misc. paper		
	Play equipment (Home-use swing, slide, etc.)	Over-sized			
	Portable music player	Metallics	S. home app.	Remove batteries.	
	Pot (hot water dispenser, electric)	Metallics	S. home app.		
	Power adapter	Metallics	S. home app.	Same for power source cords.	
	Printers (Home-use)	Metallics	S. home app.		
	Propane gas cylinders	Hard-to-manage		Ask the dealer or a specialized disposal trader for collection.	
	R	Radio	Metallics	S. home app.	Remove batteries.
		Radio-cassette recorder	Metallics	S. home app.	Remove batteries.
		Raincoat	Burnable		
Range hood cover (flame-retardant filter)		Metallics			
Range panel (aluminum)		Metallics			
Razor		Metallics		Wrap with thick paper for safety.	
Reading glasses (plastics)		Burnable		If made of glass, sort as "Ceramics or Glass".	
Reel for fishing		Metallics			
Refrigerator		Recy. home app.		Discharge in accordance with Recyclable Home Appliance Law (See page 16).	
Remote control		Metallics	S. home app.	Remove batteries.	
Rice bowl, teacup (ceramics)		Ceramics or Glass			
Rice cooker		Metallics	S. home app.		
Roller skates		Metallics			
Roof tile		Hard-to-manage		Ask a specialized disposal trader for collection.	
Rubber boots		Burnable			
Rubber gloves, rubber boots		Burnable			
Rug		Over-sized		"Burnable" if it fits in the designated bag.	

	Item	Sorting Category	For Recycle Station	Notes and tips for separating ★If NOT fit in the designated bag -> Over-sized garbage
S	Safe (fireproof type)	Hard-to-manage		Ask a specialized disposal trader for collection.
	Safety cashbox (portable type)	Metallics		
	Sand, soil	Hard-to-manage		Ask a specialized disposal trader for collection.
	Sauce and other seasoning container (plastic)	Burnable	Pla. package	If not clean, cannot be accepted at the recycle stations of the town.
	Saw	Metallics		Wrap with thick paper for safety.
	Scissors	Metallics		
	Screen door, storm-shutter	Over-sized		When renovating or demolishing house or building, the engaged trader should collect the waste.
	Screen for screen door	Burnable		If made of metal, sort as "Metallics".
	SD card	Metallics	S. home app.	
	Sewing machine	Metallics	S. home app.	For pedal sewing machine sort as "Over-sized"
	Shampoo bottle	Burnable	Pla. package	If not clean, cannot be accepted at the recycle stations of the town.
	Shaver (electric)	Metallics	S. home app.	Remove batteries.
	Shaver (plastic)	Burnable		Wrap with thick paper for safety. If made of metal, sort as "Metallics".
	Shells	Burnable		
	Shoes	Burnable		
	Shutter (for rain storm)	Over-sized		When renovating or demolishing house or building, the engaged trader should collect the waste.
	Ski boards	Over-sized		One collection ticket per a set of a pair of ski boards and a pair of boots.
	Ski boots	Burnable		
	Sleeping bag	Burnable		
	Small electric appliance	Metallics	S. home app.	
	Sneaker	Burnable		
	Snowboard	Over-sized		One collection ticket per a set of a board and a pair of boots.
	Soccer ball	Burnable		
	Sofa	Over-sized		Need one collection ticket per unit.
	Soil (horticultural, for home use)	Hard-to-manage		Ask the dealer or a specialized disposal trader for collection.
	Soil, sand	Hard-to-manage		Ask a specialized disposal trader for collection.
	Speaker	Metallics	S. home app.	If wood or fabric is used in the item, cannot be accepted at the recycle stations of the town.
	Spectacles (plastic)	Burnable		If the lens is made of glass and can be detached, sort as "Ceramics or Glass".
	Spectacle case (Wooden, fabric, plastic)	Burnable		If made of metal, sort as "Metallics".
	Spoon	Metallics		
	Sport shoes	Burnable		
	Spray cans	Metallics	Spray cans	If you cannot use up the contents or cannot puncture, bring into the recycle stations of the town.
Stereo (audio apparatus)	Metallics	S. home app.	If wood or fabric is used in the item, cannot be accepted at the recycle stations of the town.	
Stones of "GO" board game	Hard-to-manage		Ask a specialized disposal trader for collection. If made of plastics, sort as "Burnable".	
Stones, rocks	Hard-to-manage		Ask a specialized disposal trader for collection.	
Strainer (metallic)	Metallics		If made of plastics, sort as "Burnable".	
Stuffed toy	Burnable			
Styrofoam (buffer materials for protecting home appliances, etc.)	Burnable	Pla. package	Break down into sizes of 10cm cube.	
Suitcase	Over-sized			
Sun glasses	Burnable		For glass lenses, sort as "Ceramics or Glass".	
Supplying pump for fuel oil	Burnable		For electric type, remove batteries and sort as "Metallics".	
T	TATAMI carpet	Over-sized		

**Abbreviations:** Recy. home app.: Recyclable home appliance, S. home app.: Small home appliance, Misc. paper: Miscellaneous paper, Pla. Package: Plastic containers and packaging, Paper wraps...: Paper wraps and containers

	Item	Sorting Category	For Recycle Station	Notes and tips for separating ★If NOT fit in the designated bag -> Over-sized garbage	
T	Tire (for automobile)	Hard-to-manage		Ask the automobile dealer or a specialized disposal trader for collection.	
	Teacup (ceramics)	Ceramics or Glass			
	Telephone equipment	Metallics	S. home app.		
	Television	Recy. home app.		Discharge in accordance with Recyclable Home Appliance Law (See page 16).	
	Tennis ball	Burnable			
	Tension rod (metallic)	Metallics		If made of plastics, sort as "Burnable".	
	Thermometer (digital)	Metallics	S. home app.	Remove batteries.	
	Thermometer (mercury type)	Hard-to-manage	Thermometers containing mercury		
	Throwaway lighters	Metallics	Throwaway lighters	If cannot use up the contents, bring into the recycle stations of the town.	
	Tile carpets	Burnable			
	Tire (for bicycle and unicycle)	Burnable			
	Toaster	Metallics	S. home app.		
	Toilet pan	Hard-to-manage		Ask the dealer or a specialized disposal trader for collection.	
	Toilet seat (electric)	Metallics		For hygiene sake, this will not be accepted at the recycle stations of the town.	
	Toilet seat (plastic)	Over-sized			
	Toy (wooden, plastic)	Burnable		If made of metal, sort as "Metallics".	
	Tumbler (Glass)	Ceramics or Glass		If broken, wrap with thick paper for safety.	
	TV racks	Over-sized			
	U	Umbrella	Metallics		
		USB memory device		S. home app.	
V	Vacuum cleaner	Metallics	S. home app.		
	Vase	Ceramics or Glass		Sort as "Burnable" if made of wood.	
	Ventilator, scuttle fan	Metallics	S. home app.	Sort plastic parts as "Burnable".	
	Video game machine	Metallics	S. home app.		
W	Washing machine	Recy. home app.		Discharge in accordance with Recyclable Home Appliance Law (See page 16).	
	Waste oil (Kerosene, fuel oil, etc.)	Hard-to-manage		Ask a specialized disposal trader for collection. If the quantity is small, mop up with paper or cloth to dispose as "Burnable."	
	Weed cutter, Mower	Metallics		For engine-powered machines, remove oil and fuel completely. If electric-powered, sort as S. home app.	
	Weight stone	Hard-to-manage		Ask a specialized disposal trader for collection.	
	Wine cellar (Wine storage)	Recy. home app.		Discharge in accordance with Recyclable Home Appliance Law (See page 16).	
	Wig	Burnable			
	Withered leaves	Burnable			
	Wood, pruned branch	Burnable		Living wood: up to 10cm diameter, Deadwood: up to 20cm diameter.	
	Word-processor	Metallics	S. home app.		
	Wrist watch	Metallics		Separate leather band to sort as "Burnable".	
Y	YOSHIZU reed screens	Over-sized			
Z	ZABUTON seating mat	Over-sized			
	ZAISU legless chair	Over-sized			

**Abbreviations:** Recy. home app.: Recyclable home appliance, S. home app.: Small home appliance, Misc. paper: Miscellaneous paper, Pla. Package: Plastic containers and packaging, Paper wraps...: Paper wraps and containers

## Do not know which category to dispose? どの区分か迷ったら…

Is it wastes discharged from household? 家庭から排出されたものか。



Business wastes cannot be brought into collection points of the community.  
Ask industrial waste treatment companies for disposal of business wastes. See page 18 ⑫.

Check if they are Hard-to-manage Items. 処理困難物の対象品目以外のものか。



Hard-to-manage items such as soil, sand, cement blocks, bricks, and tires are NOT disposed of by the town. Ask specialized disposal companies for treatment.  
(Neither accepted at BISAN Sanitation Association TOGO BIKA Center.) See page 15 ⑦.

Check if they are items requiring special way of disposal: fire extinguishers, articles designated by Home Appliance Recycling Law, etc. 家電リサイクル対象品目、消火器など特別な方法で処理する以外のものか。



TVs, air conditioners, refrigerators, freezers, washing machines clothes dryers, personal computers, and fire extinguishers need to be disposed of in a certain way. Among those, personal computers are accepted at the recycle stations of the town. See pages 16 ⑧ and 17 ⑨⑩⑪.

Are they recyclable items that are collected at recycle stations of the town or recycle activities of the community? 資源回収ステーションや地域の資源回収に出せるものか。



Please try to reduce garbage and recycle resources. See page 5 - 9 ①.

Are they the size that the recycle/garbage bag designated by the town can contain? 町指定ごみ袋に入る大きさか。



If you cannot close the bag after putting in the items, they should be disposed of as Over-sized garbage. Make application of disposal at Over-Sized Garbage Reception Center. See page 13 ⑤.

Check the material of the wastes. 主な素材を確認する。



If the waste is made of multiple materials, disassemble as much as possible and sort into each category. If cannot disassemble, sort by the major material that the item consist of.

- Burnable: kitchen refuse, shells, waste paper, wood waste, grass, leather and rubber goods, plastics, etc. See page 10 ②.
- Metals: metallic products, knives, aluminum foil for cooking, small home appliances (except for designated recycling items). See page 11 ③.
- Ceramics or Glass: ceramic products, flowerpots, glass products, mirror, etc. See page 12 ④.

Put in any one of the bags appropriate for the material among Burnable, Metals, Ceramics or Glass, then put out at the collection point of the community

# 14

## Where to Buy Garbage Bags and Recycle Tickets

ちょうしてい ぶくろとうはんばいてん  
町指定ごみ袋等販売店

(As of Apr. 2020)

Area	Shop Name (Branch Name)	Bag for Burnable		Recycling bag		Over Sized Garbage Ticket	Night Soil Ticket
		Large	Small	Metal	Ceramics		
Morowa 諸輪	Family Mart (Togo Morowa)	✓		✓	✓	✓	
	Sangodo (Honten)	✓		✓	✓	✓	
	7-Eleven (Togo Morowa Kidonishi)	✓	✓	✓	✓	✓	
	Mini Stop (Togo Morowa)	✓	✓	✓	✓	✓	
Wago 和合	East Plaza Ikomaikan	✓		✓	✓	✓	✓
	7-Eleven (Togo Ikomaikan Mae)	✓	✓	✓	✓	✓	
	7-Eleven (Togo Cho Wago Kitakagaya)	✓	✓	✓	✓	✓	
	Takuhai TOMATO	✓		✓	✓		
Hojimoto 傍示本	Family Mart (Togo Wago)	✓		✓	✓	✓	
	JA Green Center	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	Family Mart (Togo Yamazaki)	✓	✓	✓	✓	✓	
Yufukuji 祐福寺 / Heta 部田	Ishikawa Shokuhin (in Sun FreshTogo)	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	Family Mart (Togo Haruki)	✓	✓	✓	✓	✓	
	Kusuri no Matsuyama	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Shirotsuchi 白土 / Nishi-shirotsuchi 西白土	Family Mart (Togo Shimizugane)	✓		✓	✓	✓	
	Lawson (Togo Haruki Taishi)	✓	✓	✓	✓		
	Umebayashi Shokai	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	Mini Stop (Otogai)	✓		✓	✓	✓	
Shiratori 白鳥 / Oshikusa danchi 押草団地	Family Mart (Togo Shiratsuchi)	✓	✓	✓	✓	✓	
	Lawson (Togo Haruki Fujisaka)	✓	✓	✓	✓	✓	
	Lawson (Togo Nishi Shiratsuchi)	✓	✓	✓	✓	✓	
	Aoki Super (Shiratori)	✓		✓	✓	✓	
	Drug Yutaka (Togo)	✓	✓	✓	✓		
Harukidai	Pare Marche (Togo)	✓	✓	✓	✓	✓	
	Morowa Beikoku (Shiratori)	✓		✓	✓	✓	
	Family Mart (Togo Cho Shiratori)	✓	✓	✓	✓	✓	
	Family Mart (Togo Takane)	✓	✓	✓	✓	✓	
Kitayamada	Seven Eleven (Togo cho Harukidai)	✓	✓	✓	✓	✓	
	Family Mart (Togo Morowa)	✓		✓	✓	✓	
	Family Mart (Togo Cho Shin-ike)	✓	✓	✓	✓	✓	
	7-Eleven (Togo Mitsuike 4)	✓	✓	✓	✓		
Hetayama 部田山 (Mitsuike, Hyogo, Shimizu)	Family Mart (Togo Mitsuike 3)	✓		✓	✓	✓	
	V Drug Chubuyakuhin (Togo Nishi)	✓	✓	✓	✓	✓	
	Sugi Drug (Togo Nishi)	✓	✓	✓	✓		

Area	Shop Name (Branch Name)	Bag for Burnable		Recycling bag		Over Sized Garbage Ticket	Night Soil Ticket
		Large	Small	Metal	Ceramics		
Nisshin City 日進市	V Drug (Nisshin Sakae)	✓		✓	✓	✓	
	Sun Drug (Nisshin Ekimae)	✓		✓	✓		
	Co-op (Nisshin)	✓	✓	✓	✓	✓	
	Hamajima Kanamonoten	✓		✓	✓	✓	
	HC Kohnan (Nisshin)	✓		✓	✓		
	7-Eleven (Nisshin Nashinoki)	✓	✓	✓	✓		
	Drug Sugiyama (Komenoki)	✓	✓	✓	✓	✓	
	Max Valu (Komenoki)	✓	✓	✓	✓	✓	
	FEEL (Nisshin)	✓	✓	✓	✓	✓	
	Sugi Drug (FEEL Nisshin)	✓	✓	✓	✓		
	Felna (Akaike)	✓		✓	✓		
	Ito Yokado (Akaike)	✓	✓	✓	✓		
	V Drug (Akaike)	✓	✓	✓	✓	✓	
	V Drug (Komenoki)	✓	✓	✓	✓	✓	
Miyoshi city みよし市	Family Mart (Inokuchi)	✓		✓	✓	✓	
	AEON (Miyoshi)	✓	✓	✓	✓	✓	
	Welcia (Miyoshi Hachigaikae)	✓	✓	✓	✓	✓	
	Drug Sugiyama (Miyoshi)	✓	✓	✓	✓	✓	
	Beisia (Miyoshi)	✓	✓	✓	✓	✓	
	Feel (Miyoshi)	✓	✓	✓	✓	✓	
	DCM Kahma (Miyoshi I.C.)	✓	✓	✓	✓		
	Seven Eleven (Fukuta Cho)	✓	✓	✓	✓	✓	
	7-Eleven (Miyoshi Kurozasa)	✓	✓	✓	✓	✓	
	Felna (Miyoshi Ubako)	✓	✓				
Nagoya city 名古屋市	APITA (Midori)	✓		✓	✓		
	Sugi Drug (Shirotsuchi)	✓	✓	✓	✓		
	Drug Sugiyama (Kaminokura)	✓		✓	✓		
Kariya	Yamanaka (Shirotsuchi Frante)	✓	✓	✓	✓	✓	
	PIAGO (Igaya)	✓		✓	✓		
Toyota	AEON STYLE (Toyota)	✓	✓	✓	✓		

- Bags for Burnable Garbage (Large: 35L): 150 yen (10 pcs)
- Bags for Burnable Garbage (Small: 20L): 100 yen (10 pcs)
- Bags for Metallic Resources (Large: 35L): 150 yen (10 pcs)
- Bags for Ceramics or Glass Resources (L: 35L): 150 yen (10 pcs)
- Ticket for collection of Large-sized garbage: 510 yen (1pc)
- Ticket for collection of night soil (36L): 250yen (1 pc)

# 15

## Night Soil Treatment Contractors

しにょうしゅうしゅうぎょうしゃ  
し尿収集業者

Contractors for night soil treatment differs by the residential area. (The area is divided by Haruki river.)  
For septic tank cleaning and sludge collection, either one is available.

Tokai Clean Co. 東海清掃 (株)

TEL : 0561-39-3321

Covered area: Hojimoto, Shirotsuchi, Nishi-Shirotsuchi, Hetayama, Yufukuji, Heta, Harukidai, and Shimizu

Hinode Eisei Hozen 日の出衛生保繕 (株)

TEL : 0561-72-0450

Covered area: Morowa, Wago, Morowa-Jutaku, Kitayama-dai, Wagogaoka, Shiratori, Oshikusa-danchi, Mitake, part of Hojimoto (North of Haruki river)

# 16

# Garbage Collection Days

しゅうしゅうび  
ごみの収集日

AREA	BURNABLE GARBAGE	METALLIC RESOURCES	CERAMICS AND GLASS
Morowa 諸輪	Tuesdays and Fridays	1st and 3rd Wednesdays	3rd Wednesdays
Wago 和合	Tuesdays and Fridays	1st and 3rd Wednesdays	3rd Wednesdays
Morowa Ju-taku 諸輪住宅	Tuesdays and Fridays	1st and 3rd Wednesdays	3rd Wednesdays
Kitayamadai 北山台	Tuesdays and Fridays	1st and 3rd Wednesdays	3rd Wednesdays
Shirotsuchi 白土	Tuesdays and Fridays	2nd and 4th Wednesdays	4th Wednesdays
Nishi Shirotsuchi 西白土	Tuesdays and Fridays	2nd and 4th Wednesdays	4th Wednesdays
Hetayama 部田山	Tuesdays and Fridays	2nd and 4th Wednesdays	4th Wednesdays
Shimizu 清水	Tuesdays and Fridays	2nd and 4th Wednesdays	4th Wednesdays
Hojimoto 傍示本	Tuesdays and Fridays	2nd and 4th Wednesdays	4th Wednesdays
		1st and 3rd Wednesdays (Part of the area)	3rd Wednesdays (Part of the area)
Wago Gaoka 和合ヶ丘	Mondays and Thursdays	1st and 3rd Wednesdays	3rd Wednesdays
Shiratori/ Oshikusa danchi しらとり/おしくさだんち 白鳥/押草団地	Mondays and Thursdays	1st and 3rd Wednesdays	3rd Wednesdays
Mitake 御岳	Mondays and Thursdays	1st and 3rd Wednesdays	3rd Wednesdays
Yufukuji 祐福寺	Mondays and Thursdays	2nd and 4th Wednesdays	4th Wednesdays
Heta 部田	Mondays and Thursdays	2nd and 4th Wednesdays	4th Wednesdays
Harukidai 春木台	Mondays and Thursdays	2nd and 4th Wednesdays	4th Wednesdays

\* The area Hojimoto has two sets of collection days: "the 1st and the 3rd Wednesday" for Metallic Resources and "the 3rd Wednesdays" for Ceramics and Glass apply to the area on the north-east of Haruki River.

## < Advertisements >

This brochure applies advertisements for vitalization of regional economy and for ensuring internal revenue sources.

\*指定自立支援医療機関\*

歯科・小児歯科・矯正歯科



**春木歯科**  
**矯正歯科**

HARUKI

☎0561-38-1323 (名鉄バス「清水ヶ根口」下車)  
愛知郡東郷町春木清水ヶ根4114-1

無料査定致します!!

ご相談ください!!

土地・建物  
マンション  
住宅査定

~土地建物でお困りの方、お気軽にご相談下さい~

ワンダーランド 不動産 株式会社

相談無料 秘密厳守

買取保証システム 無料スピード査定

法律、税務、資金計画など不動産のプロとしての確にわかりやすくご説明させて頂きます。

ワンダーランド 日進 検索  
http://www.wond.com

駐車場完備

愛知県知事免許(5)第18214号 東名支部  
株式会社 ワンダーランド

0120-21-2103  
〒470-0128 日進市赤池1丁目1308番地  
TEL:(052)807-1117 FAX:(052)807-5558

For inquiries regarding the contents of the advertisements, contact each advertiser directly.